

Température
BEAU ET FROID
SOLEIL:
Lever 7.20 Coucher 5.09

L'ILLUSTRATION

Pour le peuple et par le peuple

LE SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS ILLUSTRE DU MATIN EN AMERIQUE

LE SEUL
JOURNAL
DU MATIN
à 2c

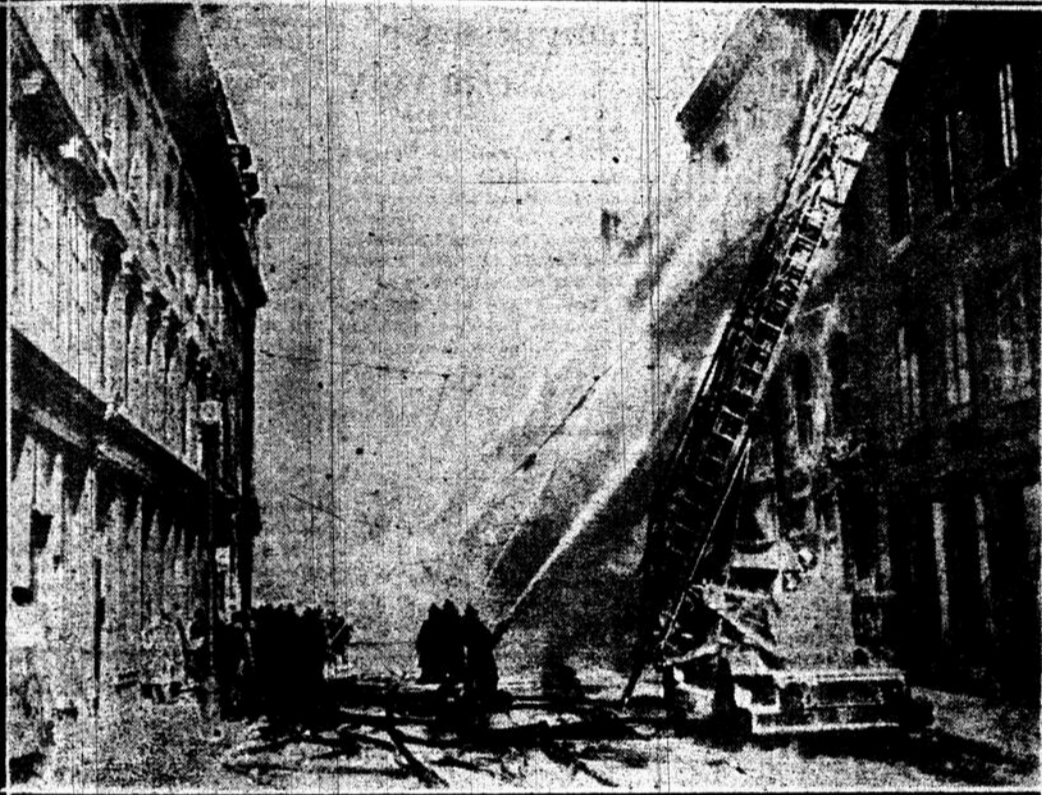
VOL. I, No 177 TEL. MA. 7984

MONTREAL, MARDI, 3 FEVRIER, 1931

☆ CASIER POSTAL 1480 12 PAGES

LE TRESORIER PROVINCIAL SERAIT-IL UN ROMANCIER?

(VOIR PAGE 5)



Cette photographie fait voir les pompiers au travail en face de l'établissement D.C. Brosseau, No 444 est, rue Notre-Dame. Ils sont là depuis 3 heures et 23, dimanche matin; ils seront encore à leur poste au moment où notre journal paraîtra ce matin, mardi. L'édifice du "Devoir", au premier plan, à droite, l'église St-Nicholas, plus à l'est, et le Refuge de la Merci, rue Saint-Paul, ont été affectés par l'eau et la fumée. Les dommages sont très élevés.

DENONCE PAR UN PERROQUET—Un homme qui avait tué sa femme, a été dénoncé à la police, par un perroquet qui se mit à rapporter certaines paroles. Au début de l'affaire, le meurtrier Frank Yitkas expliqua que c'était deux hommes qui avaient tué sa femme. Mais, tout-à-coup, le perroquet se mit à crier: "Au secours, mon marie me tue". Yitkas subit alors un interrogatoire très serré et il avoua.



M. FRANK POULIOT, employé de chemin de fer de Farnham qui a été choisi comme candidat conservateur à la convention de Bedford.



Un gros incendie qui a éclaté, samedi après-midi, au No 1088, rue Saint-Denis, a rendu une bâtisse de trois étages, pratiquement hors d'usage. Cette vignette a été prise tard, dans l'après-midi, par le photographe de l'«Illustration», au moment où les pompiers s'étaient rendus maître de l'élément destructeur.

QUELQUES QUESTIONS

A. M. TASCHEREAU

LA GATINEAU A ELU DES MAIRES CONSERVATEURS

Le "Journal" de Québec nous fournit la nouvelle suivante: Comme un peu partout dans la province de Québec les élections municipales dans la région de Hull ont été une victoire conservatrice. Dans le comté de Gatineau tous les maires élus ces jours derniers sauf un seul sont des adversaires du régime Taschereau à Québec. M. A. Carrière, le seul maire libéral élu, n'a obtenu qu'une majorité de six à Bouchette mais son élection est contestée par M. J. Dessureault, conservateur.

A Maniwaki M. Emile Joanisse, conservateur, a été élu maire par acclamation. Il succède à M. T.-J. Cavanaugh, préfet du comté et l'un des chefs libéraux.

A Northfield M. Robert Lambert, conservateur a défait M. Jos. Marois, libéral.

Voici la liste complète des maires conservateurs élus dans le comté: Arthur Earle, Wakefield; J. T. Kealy, Low; Charles Maxwell, North Wakefield; Charles Heeny, Aylwin; le Dr Victor Désy, Templeton-Est.

En mai prochain on tiendra d'autres élections municipales dans les autres municipalités du comté.

L'HON. M. BENNETT EN ROUTE POUR OTTAWA

Mouvement séparatiste dans l'Ouest

Wilkie, Sask., 2.—Depuis la publication de la fameuse Charte de la Liberté, il y a trois semaines, 48 grandes assemblées ont été tenues dans le district de Wilkie, dans le nord-ouest de la Saskatchewan. Cette charte, comme on le sait, a soulevé une tempête d'opinions pour et contre. C'est ici que se fait surtout sentir ce mouvement, c'est-à-dire dans le district no 12. Des pétitions, sont faites, auxquelles les fermiers et les hommes d'affaires sont priés d'apposer leur signature. Ce district est situé à l'ouest de la ville de Saskatoon. C'est dans la ville de Wilkie que la charte a fait son apparition pour la première fois.

Voici ce que les sécessionnaires désirent:

19. Un prix fixé pour le blé.

20. Abolition de l'échange du grain et établissement d'un pool 100%.

21. Nationalisation du crédit monétaire et des ressources naturelles.

22. Assurance nationale pour les récoltes.

23. Etablissement d'une commission qui s'occuperait du règlement des prix entre les fermiers qui produisent et ceux qui achètent.

24. Une assemblée, tenue le 16 décembre, après avoir pris le vote, il a été demandé que les Fermiers Unis préparent cette charte. Finalement, la charte a été approuvée lors d'une réunion tenue par les Fermiers-Unis, le 10 janvier.

25. L'organisation agricole des Fermiers-Unis, organisation qui comprend 30,000 membres, n'a pas encore donné son approbation officielle.

Les salaires des femmes de peine sont augmentés

Depuis de nombreuses années, les 32 femmes de peine qui travaillent à l'hôtel de ville réclamaient une augmentation de salaire.

Comme ces femmes doivent se rendre à leur travail à 6 heures a.m. et y retourner à 5 h. de l'après-midi, il leur en coûtait \$1.50 par

New-York, 2. — Le premier-ministre R. B. Bennett était en route pour Ottawa, ce soir.

De sa visite, il ne reste qu'un profond mystère. On n'en sait aucunement le but.

Le premier-ministre canadien était souriant et très affable quand il embarqua dans son convoi privé, à la station de Pennsylvanie, à 8 h 45, ce soir. Il ne paraissait pas trop fatigué. Cependant, il a maintenu un silence absolu au sujet de sa visite à New-York.

Des dépêches venant d'Ottawa nous avaient appris que le premier-ministre était allé conférer avec M. James Farrell, président de la United States Corporation, au sujet d'une grosse dépense d'argent, à Ojibway, Ont., où la compagnie possède une succursale, mais M. Farrell a déclaré qu'il n'avait eu aucune entrevue avec M. Bennett.

A l'hôtel où il s'est rendu, la direction a été complètement muette à son sujet. Elle a même nié qu'il fût là. Tous les messages téléphoniques pour M. Bennett ont été refusés.

Tout est normal à la Merci

Lorsque dimanche matin, à 3 heures 23, le constable Baker (1929) du poste central appela les pompiers pour un incendie qu'il croyait au Refuge de la Merci, alors que le feu était pris chez D. C. Brossseau, No 44 est, rue Notre-Dame, il ne prévoyait pas qu'il donnait l'alarme d'un incendie qui tiendrait les pompiers sur place, près de 24 heures.

Tard hier soir, des jets de fumée s'échappaient du centre de la bâtisse et on estima que des pompiers seront encore sur les lieux au moment où notre journal paraîtra. Les dommages s'élèvent à plus de \$300,000.

Au Refuge de la Merci, les nouvelles sont des plus réconfortantes. A 10 heures, hier soir, le Frère Laurent, Supérieur du refuge, nous a reçu avec empressement. Comme nous lui faisons part de notre surprise, en constatant que les calorifères étaient chauds, le bon religieux se réponde:

"Mais il n'y a pratiquement plus d'eau dans la cave et les fournaux chauffent comme de plus bel. Sur nos 160 pensionnaires, il y en a 123 chez M. Louis Lymburner, les plus malades sont ici. Loin d'être abattus, ceux qu'on croyait le plus en danger, ont passé une excellente nuit. S'ils ont dormi,"

semaine pour leurs billets de tramways. Le comité exécutif a décidé de leur accorder une augmentation hebdomadaire de \$2.

Pourquoi dépenser \$149,467 pour la Police provinciale et engager l'agence Pinkerton dans des causes qui ont coûté \$39,355? Quelles sont les causes et les arrestations opérées par cette agence?

Quelles sont les dépenses détaillées du chef-détective Rioux au coût de \$5,600?

Quels sont les honoraires et dépenses détaillés de la Rioux Detective Agency qui se chiffrent à \$7,646?

Geo. Rioux, chef-détective et la Rioux Detective Agency sont-ils les mêmes personnages?

Pourquoi M. Augustin McCarthy, chef de la police provinciale à Québec reçoit-il un salaire de \$1,500 tandis que des détectives sous ses ordres reçoivent \$1,700?

Pourquoi les fonds secrets de la police politique provinciale sont-ils de \$30,000 à Québec et \$34,000 à Montréal? Il nous semble qu'il y a quatre fois plus de prisonniers à Montréal qu'à Québec et d'où viennent ces dépenses si énormes à Québec? Comment se fait-il que M. L.-P. Caisse cumule les deux fonctions de greffier de la paix et de chef-suppléant de la Police provinciale à Montréal?

Pour l'information de M. Taschereau, ces informations proviennent des comptes publics pp. 154-155-156 et 157.

Pourquoi a-t-on dégommé le sous-chef Dorais de ses fonctions de sous-chef? Pourquoi refusez-vous l'enquête demandée par un jury de Québec au sujet de votre police politique provinciale?

Le poste de de radio du Vatican

Cité Vaticane, 2. — On a appris aujourd'hui que la station radiotéléphonique de la Cité Vaticane a communiqué avec les Etats-Unis, vendredi soir et samedi matin. Ces communications ont été les premières expériences faites par le nouveau poste.

Ces essais ont parfaitement bien réussi, et il est pratiquement certain que la station commencera à offrir ses émissions régulières dès le 12 février, jour de l'anniversaire du couronnement du pape.

C'est le marquis Guglielmo Marconi qui a dirigé les essais. La National Broadcasting a reçu les différentes communications.

Les conditions atmosphériques étaient très mauvaises, et ni la station de Rome, ni celle de Londres ne pouvaient capter New-York, ce qui a cependant été fait par le poste de la Cité Vaticane.

Les jeunes conservateurs de Montréal

Hier soir avait lieu l'assemblée régulière de l'Association des Jeunes Conservateurs de Montréal. Le conférencier de la soirée a été M. L. A. Gareaux, directeur du club conservateur de Maisonneuve.

Le comité du eueure a fait rapport. L'on a constaté qu'un très grand nombre de prix ont été reçus. On s'attend qu'un grand succès couronne ce eueure.

Et jusques à quand vont-ils abuser de la patience du peuple?

Un autre exemple de favoritisme pratiqué par le gouvernement de Québec en faveur des Américains, a été mis à jour par le Dr F. H. Pickel, député fédéral de la division Brôme-Missisquoi, lors du grand ralliement conservateur tenu, samedi dernier, à Bedford, comté de Missisquoi.

M. Chevalier l'emporte par seize voix

Joliette, 3. — Le maire Georges Chevalier a été réélu par une majorité de 16 voix sur son adversaire J.-A. Plette. Le maire Chevalier avait remplacé le maire Ladouceur en 1927 et l'année suivante, il avait été réélu par acclamation.

Les échevins ont tous été élus par acclamation lors de la nomination de lundi. Le nouveau conseil se réunira le 11 février. Le maire Chevalier a été appuyé dans sa campagne par les députés fédéraux et provinciaux.

Résultats par poll:

Poll	Chevalier	Plette
1	63	63
2	85	73
3	43	44
4	59	57
5	98	85
6	87	99
7	54	56
8	52	91
9	33	3
10	58	31
11	83	53
12	62	96
Totaux	833	817

Majorité pour Chevalier, 16.

LES PLAQUES DE 1931 POUR AUTOMOBILES

Durant la journée d'hier, un très grand nombre d'automobiles se sont rendus aux différents endroits assignés, pour se procurer les plaques de licence, pour leur véhicule, pour l'année 1931. Parmi ces gens il y en avait sans doute beaucoup qui ont profité d'une leçon reçue par les années passées, et d'autres qui voulaient éviter la foule qui se présente durant les dernières journées.

Les différents endroits pour se procurer ces plaques sont: au département du service des automobiles, gouvernement provincial; aux quartiers-généraux de la A.O. A.; aux bureaux de la M.M.L. et du Royal Automobile Club of Canada.

La vente de ces plaques continuera jusqu'à la fin de février. Ceux qui n'auront pas leurs plaques le 1er mars seront très sévèrement réprimandés. Cette année, les chiffres sur ces plaques sont blancs, sur un fond cardinal.

Le Dr Pickel a déclaré que dans ce comté, le gouvernement de Québec a commencé l'élargissement des routes dont se servent les contrebandiers pour transporter de la boisson aux Etats-Unis et revenir aussi, passent en contrebande. Le département de la Voirie déclare M. Pickel, dont le ministre est l'hon. J.-E. Perrault, va chercher dans l'Etat du Vermont, Etats-Unis, le gravelier dont il a besoin pour les routes de ce district, quand il existe trois dépôts de gravelier dans le comté de Missisquoi moins éloignés que celui du Vermont.

On prétend que l'administration agit ainsi dans le but de favoriser les intérêts d'un parent d'un candidat libéral. Nous nous demandons si la population de Brôme-Missisquoi sera bien reconnaissante au gouvernement Taschereau de favoriser un propriétaire et des ouvriers américains au détriment des citoyens de notre province. Si elle appréciera favorablement le fait que notre argent est dépensé sur le territoire étranger au lieu d'être consacré au soulagement du chômage chez nous?

157,188 voteurs s'enregistrent

D'après les listes électorales remises au greffier de la ville, M. Etienne Gauthier, par M. Albert McCaughan, Officier provincial pour les listes électorales, sur 205,913 citoyens qui possèdent le droit de vote dans la ville de Montréal, 157,188 se sont enregistrés.

Après des n. de travail pour la confection des listes seulement 77,677 p.c. des voteurs se sont rendus aux bureaux d'enregistrement.

Ces listes seront ouvertes pour l'inspection du public du 5 au 20 février. Vers le 5 mars le bureau de révision siègera à Montréal pour recevoir les applications des citoyens qui désirent s'enregistrer.

Le quartier Mercier possède le plus grand nombre de voteurs, soit 22,340 et Maisonneuve suit de près avec 22,327 voteurs.

Les listes démontrent le nombre suivant de voteurs par comté:

Laval, "dans les limites de la ville", 636; Jacques-Cartier dans les limites de la ville, 12,629; Verdun, "dans les limites de la ville", 8,716; Laurier, 9,581; Dorion, 15,651; St-Jacques, 8,298; Ste-Marie, 13,178; St-Jean, 8,794; Ste-Anne, 5,451; St-Georges, 5,531; St-Laurent, 5,467; Maisonneuve, 22,327; Mercier, 22,340.

Quand on sème le vent on récolte la tempête

Si l'administration libérale, dont fait partie le "vieux ami d'université" de monsieur Montpetit, au lieu d'avoir toujours fait preuve de la plus haute et complète indifférence envers ces "hommes d'action" qui sont les agriculteurs et les ouvriers, leur avait manifesté la sollicitude et la prodigue tendresse qu'elle a donnée "aux théoriciens et aux idéalistes" elle pourrait prétendre à leur adhésion tout comme elle exige aujourd'hui, en retour, celle de M. Montpetit.

Mais comme le gouvernement Taschereau jamais rien fait pour les classes laborieuses, celles-ci n'ont aucune raison de faire quoi que ce soit pour lui. Voilà la différence entre la situation de M. Montpetit et le peuple de la province.

Le balai conservateur continue le nettoyage

Les églises menacées par des incendiaires

Québec, 2. — Le numéro du "Soleil" de cet après-midi, lance en première page, la nouvelle suivante sous ce titre, "Menaces":

"S'il faut croire aux rumeurs qui circulent, depuis quelques jours, rumeurs qu'il est impossible de nier ou de confirmer, puisque personne ne veut parler, certaines institutions religieuses de la ville ont reçu des lettres qui sont loin d'être rassurantes. Si bien que les autorités de ces institutions ne seraient pas surprises si un incendie éclatait. Nous donnons la nouvelle sous toute réserve et pour ce qu'elle peut valoir, mais la rumeur est telle, qu'un service spécial de surveillance aurait été organisé par la police, afin de prévenir toute tentative possible."

Au cours des deux dernières semaines, deux églises du district de

Québec ont été détruites par le feu, soit l'église paroissiale de Saint-Valier, dans le comté de Bellefleur et l'église de L'Ange Gardien. Durant la nuit de samedi dernier, l'église de Saint-Vincent-de-Paul de notre ville a été détruite par le feu.

A MONTREAL

L'origine de l'incendie à l'église Saint-Denis de Montréal est restée inconnue, jusqu'ici. Certains y voient un acte criminel. Nous nous sommes laissés dire que les RR. Pères du Très-Saint-Sacrement, dont l'église est située sur l'avenue Mont-Royal, entre les rues Saint-Hubert et Berri, auraient reçu des menaces dans le sens dont parle notre confrère de Québec. Ces menaces seraient mises à exécution d'ici un mois. Nous ne savons jusqu'à quel point cette rumeur peut être fondée.

Les contribuables de la ville de Pointe-aux-Trembles infligent une écrasante défaite aux libéraux

La police provinciale

Les conservateurs ont remporté la victoire aux élections municipales de la ville de Pointe-aux-Trembles, hier. Sauf, dans le district ouest où les candidats en présence ne sont pas encore assurés de la victoire, le maire et 4 échevins du ticket conservateur sont élus.

St-Pierre	Benoit
163	127
129	58
199	52
398	257

Dans le Quartier Est, le candidat

conservateur, M. O. La Presse a battu l'échevin G. Gaston par 141 voix de majorité, et P.-M. Pignon, conservateur, avait été élu par acclamation.

Dans le quartier Centre, Joachim Duford, conservateur, est élu par 21 voix contre Marcel Monette, et Albert Cormier, conservateur, remporte la victoire sur Wilfrid Beaudry par 24 voix.

Dans le quartier Ouest, la lutte a été très vive. M. Victor Gaston, libéral, a battu Albert Gélinas par 1 voix de majorité et M. Charlier et Pilon ont obtenu 147 voix. Le vote de l'officier-rapporteur décide du résultat dans ce dernier cas.

La police provinciale a arrêté les citoyens du ticket de M. St-Pierre qui s'occupaient de transporter les citoyens qui avaient des droits de vote et qui abandonnaient Montréal. Les citoyens ont été libérés, bien qu'ils se soient présentés devant le juge Cusson qui les a admis à caution. Ces citoyens ont été arrêtés sous l'accusation de personnalisme de personnes nées quelque document démontrant qu'il en était ainsi.

La victoire conservatrice de la Pointe-aux-Trembles suit de près les nombreuses victoires de ce parti, dans tous les coins de la province, pour les élections municipales.

Campbell a atteint 240 milles

Dayton, Ohio, 2. — Le capitaine Malcolm Campbell a atteint, une vitesse non-officielle d'environ 240 milles à l'heure.

Le capitaine Campbell est arrivé sur la piste avec son "Bluebird", vers 1 h 30, et il a commencé aujourd'hui pour une série d'essais.

Un peu avant 2 heures, le "Bluebird" passait comme un éclair, descendant l'estrade principale. Il était impossible à ce moment de dire approximativement la vitesse du véhicule. La piste aurait pu être dans de meilleures conditions, mais malgré tout, l'automobile a filé d'une manière parfaite.

Bien que la vitesse atteinte par Campbell dépasse de 9 milles le record de 231 milles, elle n'a pas été calculée officiellement, et de plus elle n'a été faite que dans un seul sens. Pour que le record soit officiellement battu, il faudra que le temps soit calculé officiellement, et que l'étape soit parcourue dans les deux directions.

Le capitaine Campbell a déclaré qu'il était très satisfait de son automobile et de l'essai qu'il venait de terminer.

Il est fort probable que la course officielle ait lieu dès demain.

LE MAIRE REVENDIQUE LES DROITS DES EPICIERS

M. Robichon est élu maire de Trois-Rivières

Trois-Rivières 2. — Georges-Henri Robichon, c.r., a été élu maire de la ville de Trois-Rivières par une majorité de 931 sur son adversaire Henri Janvier agent d'assurances.

Pour la première fois depuis de nombreuses années, la lutte n'a pas été conduite sur une question de partis politiques.

Le nouveau maire a reçu une majorité dans tous les quartiers de la ville et son adversaire a reçu moins de la moitié des votes dans son quartier.

Le vote par quartier est le suivant:

- Quartier St-Ursule: Robichon, 212; Janvier 156; majorité pour Robichon 56.
 - Quartier St-Louis: Robichon 350; Janvier 125; majorité pour Robichon 225.
 - Quartier St-Philippe: Robichon, 472; Janvier 394; majorité pour Robichon 78.
 - Quartier Notre-Dame: Robichon, 1161; Janvier 599; majorité pour Robichon 562.
- Total des votes. Robichon, 2,197; Janvier, 1,274; majorité pour Robichon 923.
- Le nouveau maire de Trois-Rivières, M. Robichon, est âgé de 47 ans et il s'est occupé de la chose publique depuis plusieurs années. Il avait été défait par M. Bettez en 1923. M. Robichon est président de l'Association des Citoyens de Trois-Rivières et le fondateur de la succursale de la Société St-Jean-Baptiste.

Une assemblée de protestation contre le projet de loi des Pharmaciens s'est tenue hier soir, au Monument National, sous la présidence de M. S.-E. Desmarais, député de Richmond et président fédéral et provincial des Marchands-Détaillants. 300 épiciers et marchands qui se trouvaient affectés par ce projet de loi assistaient à cette réunion.

Son Honneur Camillien Houde a revendiqué les droits des épiciers. Le peuple de cette province nécessite les épiciers pour le crédit et ce n'est pas en temps de crise que l'on devrait leur enlever des sources de revenus. Si les épiciers disparaissaient, il faudrait trouver une autre source de crédit pour nos compatriotes. L'Association des Pharmaciens devrait retirer son projet de loi cette année, et s'entendre avec les épiciers.

M. Houde ne croit pas que les législateurs ne fassent quoi que ce soit qui serait de nature à nuire aux épiciers.

M. Zéphirin Hébert, président de la maison Hudon-Hébert-Chaput, Ltée, a déclaré que les épiciers n'avaient jamais entrepris de campagne contre les pharmaciens. Pendant ces derniers vendent des cigares, des cigarettes, du savon, et une quantité d'articles qui relèvent aussi des épiceries. M. Hébert ne croit pas qu'il serait juste que les pharmaciens continuent la lutte contre les épiciers.

Les épiciers à la campagne qui vendent des médailles brevetées seraient privés de rendre un grand service aux citoyens. Comme les pharmacies ne se trouvent pas dans toutes nos campagnes, les épiciers rendent de grands services en vendant des remèdes.

L'hon. Alfred Leduc, ministre sans portefeuille dans le gouvernement de Québec, a dit que la Législature étudierait le projet de loi. Il est de l'avis de Son Honneur Camillien Houde, que ce projet de loi devrait être retiré et que les parties en cause devraient s'entendre.

Assistaient à cette assemblée: Son Honneur Camillien Houde, L'hon. Alfred Leduc, M.M. S.-E. Desmarais, m.p.p., Emery Sauvé, vice-président de l'Association, Michaud de Longueuil, P. Marin, secrétaire de l'Association des Epiciers, C.-E. Dansereau, Jos. Laporte, de la maison Laporte, Martin, limitée, Z. Hébert de la maison Hudon, Hébert, Chaput, limitée, Albert Hudon, Germain Grenier, de la maison Pinaud, Pierre et Grenier et plusieurs autres.

Le procès de Mme Nantel aujourd'hui

Mont-Laurier, 2. — C'est demain matin que s'ouvrira le procès de Mme Nantel, accusée d'avoir tué son mari, le 20 septembre dernier, à L'Annonciation. Et Ward Thomas qui est co-accusé dans cette affaire subira aussi son procès.

Mes. Lucien Gendron et Philippe Monette défendent Mme Nantel, quant à l'avocat de Thomas, la Cour ne connaît pas encore son nom, aujourd'hui.

Ce procès sera présidé par le juge W. A. Patterson. Il est fort probable que les deux accusés comparaitront séparément.

Comme on se rappelle, la victime Arthur Nantel était un restaurateur. Il fut tué tout près de chez lui. Dès le lendemain de l'assassinat, Thomas était arrêté, à une dizaine de milles du lieu du crime.

Un plus grand nombre de ponts

La réunion annuelle de la Montreal Motorist League, de l'A.A.A. a eu lieu hier, à l'Hotel Windsor sous la présidence de M. Chas. L. Eyon, T.C. Kirby, gérant-général et secrétaire-trésorier de l'Association a présenté son rapport qui est surtout très intéressant par l'accroissement du nombre des membres et aussi de celui des différents services rendus aux automobilistes.

Au cours de l'assemblée l'on a discuté la question d'un plus grand nombre de ponts. On voudrait aussi un amendement au Code Civil, au sujet des véhicules à moteurs, qui appartiennent à des étrangers, dans les causes de dommages à la

SEANCE DU CONSEIL APRES-MIDI

Le Conseil municipal se réunira cette après-midi, pour adopter plusieurs travaux qui doivent être commencés incessamment.

Parmi ces travaux on remarque le contrat à la Compagnie Construction, pour le Bain Mathieu qui sera érigé à l'angle des rues Ontario et Florian au coût de \$86,000, le terrain de la rue St-Hubert, à l'usage de la Compagnie de Construction pour un prix de \$165,277 et le poste de police et de pompiers, qui sera construit à l'angle des rues Shamrock et St-Dominique, dans le quartier St-Jean au coût de \$155,800. La compagnie G. Archambault Ltée a obtenu le contrat pour ce poste. Ces contrats ont été accordés aux plus bas soumissions.

En effet les véhicules ne peuvent être remis à leurs propriétaires que lorsque toute la cause est terminée.

Inauguration du service postal aérien empêchée

Osakis, Minn., 2. — A cause d'une brume très dense, l'inauguration du service postal aérien a été abandonnée, entre St-Paul et Winnipeg, aujourd'hui, et a été remise. En ce moment, un avion se trouve dans un champ, à une faible distance de Fergus Falls, tandis qu'un autre n'a pu partir de Pembina.

La maille de Winnipeg sera placée à bord du train de nuit, en route pour Winnipeg et il est tout probable que l'avion retournera demain matin à St-Paul.

Winnipeg, 2. — De même qu'à Osakis, l'inauguration du service postal aérien n'a pu avoir lieu, à cause de la brume. A l'heure indiquée pour le départ la brume était trop dense pour que l'avion puisse s'envoler. Cependant, à 1 h 30 p.m., l'horizon sembla vouloir s'éclaircir, et l'aviateur affecté à ce service, A. E. Jarvis, s'envola pour le sud. Mais il dut bientôt revenir.

Si la température le permet, une autre tentative sera faite demain.

Osakis, Minn., 2. — Le départ de l'avion, pour Winnipeg, devait avoir lieu à 8 heures ce matin, mais comme nous le disons plus haut, une brume très épaisse l'empêcha d'aller bien loin. Il y avait à bord de l'avion, environ 600 livres de mailles, et en outre, plusieurs colis. Peu après le départ cependant, la température devint de plus en plus dangereuse et l'op dut trouver un endroit pour atterrir, ce qui eut lieu, tout près d'Osakis.

?

Nombre de nos lecteurs nous posent le problème suivant: Un ministre des "Beaux-Arts" peut-il décerner subventionner les gazettes ordurières qui deshonnorent la presse d'un pays?

L'ILLUSTRATION

ABONNEMENT PAR LA POSTE: \$5.00 PAR ANNEE

"L'ILLUSTRATION" est publiée tous les matins, à Montréal, par la Société des Journalistes Canadiens, Inc., compagnie autorisée par lettres patentes du Gouvernement de la Province de Québec. Imprimée par British American Publishing Co., Limited.

ADMINISTRATION ET REDACTION

265, rue Vitré Ouest, Casier postal 1480, -Tel. MA. 7981.

Toute correspondance pour l'administration et la rédaction doit être adressée à casier postal 1480.

L'INTERET PUBLIC EXIGE

- 1o. Le développement de nos ressources naturelles, afin de donner du travail à tout le monde.
- 2o. La réduction des heures de travail.
- 3o. Un plus grand nombre de parcs pour les enfants.
- 4o. L'amélioration de la voirie urbaine.
- 5o. La construction de voies souterraines pour améliorer notre réseau ferroviaire.

MONTREAL, MARDI, 3 FEVRIER, 1931

Les ponts de péage

La "Montreal Motorists League" prie de nouveau le gouvernement provincial d'abolir les ponts de péage, que le programme libéral de M. Gouin, en 1919, qualifiait de système moyenâgeux, que M. Taschereau proposait de mettre de côté, en 1912, "comme entrave au commerce, à l'industrie, à l'agriculture et à la libre circulation sur les chemins publics" et mesure que l'Opposition réclame depuis longtemps.

Le premier ministre détenait le portefeuille des travaux publics lorsqu'il a présenté le bill de l'abolition des ponts de péage dont nous venons de citer le préambule. Et M. Taschereau répond maintenant: non possumus. Les ponts coûtent trop cher au gouvernement, paraît-il.

Pourtant ces ponts rapportaient en revenus nets l'année dernière seulement: pont Galipeault, \$111,774; pont Taschereau, \$89,521; pont de Batiscan; \$51,211, sans compter la grosse recette obtenue sur le pont de Ste-Anne-de-Bellevue.

Cette quête aux ponts nuit considérablement au tourisme, ralentit la circulation et augmente inutilement le fardeau des taxes sans nombre que doit porter la population de la province.

L'opposition, M. Tremblay et l'ouvrier

M. Gérard Tremblay, secrétaire général des syndicats catholiques et nationaux qui disait parler sans mandat mais comme interprète de la classe ouvrière, s'écriait à Sainte-Thérèse, samedi: CE NE SONT PAS LES CLAMEURS DE L'OPPOSITION, MAIS LES REVENDICATIONS DES TRAVAILLEURS QUI ONT OBTENU DU GOUVERNEMENT CE QU'ILS DEMANDENT.

L'Opposition, plus que M. Tremblay, salarié des syndicats, s'est faite le porte-parole des ouvriers. Toujours l'oreille aux écoutes et toujours près du peuple, elle a compris ses misères et porté ses plaintes au pied du Trône de l'Orateur.

L'Opposition a fait siennes les revendications des travailleurs, auprès des ministres protecteurs des trusts et des exploités, elle a piloté des délégations ouvrières chez les ministres, soulevé des débats en Chambre, adopté des résolutions, et éclairé l'opinion sur les lacunes de la législation ouvrière.

Et les victoires oppositionnistes dans les comités ouvriers ont probablement plus fait pour amener le gouvernement à se rapprocher de la classe des salariés que toutes les délégations ensemble. Car la crainte de l'électeur est toujours le commencement de la sagesse pour le gouvernement Taschereau.

M. Tremblay a-t-il mission pour déclarer à l'Opposition que les syndicats dont il est le secrétaire général peuvent se passer de ses bons offices? On aimerait à le savoir.

Sur la Place d'Armes

Si M. Taschereau avait voulu donner l'heure provinciale à Québec, il aurait pu employer le poste CHRC, seulement, entre nous soit dit, il appartient à M. Thivierge du "Journal" de Québec, un conservateur.

Il y a une chose que M. Perron a reconnu et que les orateurs libéraux n'osent jamais mentionner, c'est que l'agriculture est un désastre dans notre province.

Le gouvernement de Québec, par simple partisanerie politique, a préféré donner un octroi de \$200, à une industrie ontarienne plutôt que de l'accorder à une industrie de Drummondville. Nous en causerons plus longuement demain.

Il existent des gens qui minent leur santé bien, en dehors de la politique.

Les libéraux semblent en peine d'argumenter quand ils remontent à 1867 pour dénigrer le parti conservateur.

M. David déclarait à Ste-Thérèse que les libéraux n'ont pas pour principe de lancer des injures. M. David, de grâce, appelez-vous le discours sorti de votre bouche si propre à St-Eustache! Malheureusement pour vous l'homme que vous injuriez, ne le méritait pas surtout de vous.

Les autorités de la ville ont augmenté le salaire des femmes de peine à \$12, par semaine. D'après les Comptes publics celles du Palais de Justice n'en reçoivent que \$7, et elles doivent payer \$1.50 par semaine pour leurs billets de tramways. Beau régime!

Non, mais les libéraux possèdent tous les culots! M. David se plaint du flot démagogique.



Il oublie assurément tout le flot de démagogie que son parti a lancé au sujet de la conscription.

MM. Montpetit et Tremblay, accordez vos violons au sujet des assurances sociales!

M. David assurait la population que les temps sont pénibles et son "cheuf" dans un télégramme à l'hon. M. King, étendait le contraire. Ce que nous sommes assurés, c'est que les temps sont vraiment pénibles pour la clique de Québec.

L'hon. M. Mercier, dans son discours, parlait d'Arvida, de Jonquières etc, mais pas un mot pour ces pauvres terriens du Lac St-Jean qui ont été expulsés de leur terre à la manière des Acadiens. Les sympathies du ministre semblent se porter vers les étrangers qui ont accompli des méfaits.

La ville de Pointe-aux-Trembles a élu un ticket conservateur malgré l'ingérence de la police provinciale. Ça dégringole!

Le capital et le travail sont en danger avec le régime actuel, dans notre province avec un régime de 33 ans de pouvoir!

BILLET DU MATIN

MONTPETIT PLONGE

M. Montpetit a fait le plongeon samedi.

Son entrée a paru tintamarasque au radio. Les écouteurs ont surtout saisi les cris de la claqué habilement massée autour du microphone. Le bon peuple de la salle a regardé hurler les messieurs amenés de la Provincial Transport, sans s'enthousiasmer.

La chorale des étudiants a entonné:

Il a gagné ses épaulettes, Maluron, malurette, Et ses anciens admirateurs, étaient tentés de reprendre: Il a perdu ses épaulettes, Maluron, luré.

Le Canada, organe ministériel, a pourtant fait passer la descente du nouveau Moïse du mont Royal, au second plan, comme d'autres journaux, d'ailleurs. M. David semblait la vedette. Une liste officieuse avait circulé parmi les journalistes sur laquelle on indiquait l'ordre de préséance des discours et M. Montpetit n'était pas en tête. Doute: on de la foi du promulgateur du Décalogue libéral?

Et M. Gérard Tremblay, dans ce grand orchestre, ne jouait que les cymbales.

Aucune délégation ouvrière n'accompagnait le prochain sous-ministre du travail, secrétaire

des syndicats catholiques et nationaux.

M. Montpetit a senti le besoin de se couvrir du manteau de M. Thomas Chapais, pour s'excuser. M. Chapais, fils de ministre, était dans la politique, lorsqu'il est entré à l'Université Laval comme professeur. M. Montpetit se coiffe de son bonnet d'universitaire pour entrer dans la politique.

M. Montpetit approuve "dans son ensemble" la politique "constructive et nationale" du gouvernement provincial. Dans son ensemble? Qu'est-ce à dire? Que le nouvel évangeliste libéral n'approuve pas certaines questions de détail? Est-ce l'affaire du lac Saint-Jean, la loi Roberts, les scandales de la police provinciale, la mortalité infantile, l'oligarchie de la Grande-Allée, la concession de notre domaine forestier aux Américains, les agriculteurs méprisés, les ouvriers traités en parias?

M. Rinfret, dans une langue sucrée, parle de démagogie et de ferment de bolchévisme. C'est évidemment une botte à l'adresse de l'opposition.

S'il faut en croire une définition que citait S. G. Mgr Gauthier sur le salaire raisonnable, dans sa lettre pastorale sur le bolchévisme:

"Le salaire vital compre-

FAITS ET DITS

Promotion

M. Victor Cloutier, assistant chef des comités de la Chambre des Communes, remplace M. M. Toad, décédé, comme professeur.

Le personnel des fonctionnaires de la Chambre des Communes compte maintenant dix Canadiens français sur vingt-trois employés.

On se plaignait sous le régime libéral de la part trop congrue faite aux nôtres dans les postes élevés du service civil. Le cabinet Bennett veut leur rendre justice.

PLACE VACANTE

Le Conseil législatif a maintenant un siège vacant par la mort de M. Edouard Ouellette. La Chambre-Haute était au grand complet depuis les nominations de MM. Ouellette, de Dorchester, Roy, de Lévis et Scott, trésorier provincial nominal. M. Taschereau a pourtant annoncé qu'il avait placé M. Scott dans le frigidaire des pairs québécois en attendant les grandes élections. D'autre part, il a promis que M. Bullock aurait, avant longtemps la récompense tant attendue des vieux députés, ou des libéraux militants.

Le bruit court la rue, également, que le siège vide de M. Ouellette ira à M. Edouard Montpetit, comme dédommagement de son discours de Sainte-Thérèse.

M. AUCLAIR

On avait d'abord annoncé que M. Philippe Auclair, président de l'Association générale des étudiants, se rendrait à Ste-Thérèse samedi, en sa qualité officielle et qu'un groupe de ses camarades l'accompagnerait.

M. Auclair s'est ravisé. Il a décidé de ne pas s'y rendre.

Dans une lettre à M. Athanase David, M. Auclair explique qu'étant élu par les étudiants de l'un et de l'autre parti, "il lui est difficile de prendre part à une assemblée politique quelconque". Il s'affiche cependant comme "libéral" et souhaite à MM. David et Montpetit le plus entier succès.

VICTOR DORÉ

Le président de la Corporation scolaire catholique de Montréal a pris place parmi la claqué libérale à Ste-Thérèse, samedi. M. Doré représente pourtant un corps indépendant. Sa présence à cette manifestation libérale vient d'un zèle déplacé, d'une amitié qui se trahit et manifeste une sympathie politique dont nous prenons note.

M. Doré veut suivre la logique de M. Montpetit et laisser croire qu'il peut exploiter au profit de ses amis politiques, une situation élevée et dont la partisanerie doit être impitoyablement bannie. Mais M. Doré, comme M. Montpetit et comme M. Gérard Tremblay porte maintenant l'étiquette rouge. Et nous mettons en doute leur indépendance de président des écoles catholiques, de secrétaire des syndicats catholiques et nationaux.

Ils ont maintenant montré le bout de l'oreille. Ils sont classés.

LE SARCLEUR.

nant la subsistance du travailleur et de sa famille, l'assurance contre les risques d'accidents et de maladie, de vicillesse et de chômage est le salaire minimum dû par l'employeur, en justice.

Et tout le monde sait que le gouvernement provincial paie des salaires de famine. Donc, semence de bolchévisme!

MM. Montpetit et Tremblay, le premier, président, et le second, membre de la Commission des assurances sociales, qui font une enquête à travers la province pour le compte du gouvernement, devraient décentement se recuser après leurs déclarations de samedi sur ce sujet. Sont-ils juges ou témoins à cette enquête? Leur opinion semble déjà faite. Que vaudra leur signature au bas de leur rapport?

M. Montpetit était quelque chose, il devient "quelque chose".

Un effort d'imagination non un expose financier



NOUVELLE MODE — Voici que les jeunes demoiselles de la Havane, Cuba, ont adopté d'avoir pour favoris des "chivito", c'est-à-dire, des jeunes boucs, qu'elles portent dans leurs bras, quand elles vont magasiner. La jeune fille que l'on voit ici est Mlle Dolores Alvaredo.

Mort de M. E.-H. St-Denis

Ottawa, 2. — M. E.-H. St-Denis, ancien assistant chef au département des Statistique du Dominion du Canada est mort chez lui, aujourd'hui, à l'âge de 73 ans. Il prit sa retraite, en 1925, après avoir servi son pays pendant un demi-siècle. Il était sérieusement malade depuis deux semaines. M. St-Denis était né à Sainte-Madeleine de Rivière-du-Loup.



LUTTEUR JAPONAIS — Contrairement à Solomén, ce lutteur japonais reconnaît sa force. Il possède peu de cheveux qu'il possède. Aussitôt qu'ils poussent, il s'empresse de les faire couper.

M. Taschereau démontre comment on peut introduire la fiction même dans le domaine aride des chiffres.

Les Rouges ont une façon à eux de rendre compte de leur administration financière. Ils jouent avec les chiffres et accomplissent des miracles pour cacher des déficits et montrer des surplus.

Il y a 3 ans, alors que l'honorable M. Fielding était ministre des Finances à Ottawa, et que le sénateur Dandurand était l'organisateur en chef du parti libéral à Montréal, un partisan dévoué, mais encore naïf se rendit chez l'organisateur. Il voulait élucider un point de discussion qui assombrissait sa quiétude et il fit au sénateur organisateur les remarques suivantes: "Dans le comté où j'habite, mes adversaires ont soulevé une discussion à laquelle je suis incapable de répondre. Quand j'affirme que nous avons des surplus à Ottawa, les Bleus me répondent que si nos surplus étaient réels, nous n'aurions pas besoin d'emprunter tous les ans. Voulez-vous nous dire, M. le sénateur, comment je puis répondre à cette difficulté?" Et le sénateur de répondre, avec sa voix de crécelle: "Mon cher ami, je suis capable de répondre comme vous l'êtes vous-même, mais soyez assuré que tant que nous aurons M. Fielding aux Finances, nous aurons toujours des surplus." Cette histoire véridique n'est revenue en mémoire alors que je lisais le discours de Monsieur C. E. Gault, critique financier de l'Opposition conservatrice à Québec.

La méthode financière du Gouvernement libéral peut s'envisager sous deux aspects. Les Rouges sont au pouvoir depuis 33 ans; quand ils prirent les rênes de l'administration le 13 mai 1907, nos ressources naturelles étaient intactes. Aujourd'hui, nos limites à bois ont été concédées, nos pouvoirs d'eau ont été sacrifiés, en un mot, nos ressources naturelles sont disparues; le Gouvernement libéral a eu des surplus, mais il a disposé de toutes nos ressources naturelles. C'est comme un cultivateur qui aurait cent arpents de terre et trente arpents en érablière. La première

année, il vendrait la coupe de ses arbres et mettrait dans son actif le montant qu'il aurait reçu. La deuxième année, il vendrait les trente arpents de terres plantées d'arbres et il prendrait le montant reçu à même cette vente pour le mettre dans son actif. Combien de temps pensez-vous que le cultivateur pourrait rester sur sa terre avec une conduite comme celle-là. Il se réveillerait un beau matin que de toute sa propriété, il ne lui resterait plus que la maison et les bâtiments. Il serait incapable d'avoir aucun revenu de cette propriété pour acquitter les taxes scolaires, municipales et gouvernementales.

C'est ce que le Gouvernement libéral a fait avec nos ressources naturelles: il les a cédées à vil prix pour montrer des surplus annuels.

Maintenant que les ressources naturelles sont disparues, les Rouges ont inventé un nouveau système pour avoir des surplus. Lorsqu'arrive la clôture de l'exercice financier, le Trésorier provincial s'en va à la banque pour y louer un emprunt nouveau. Oh! je sais qu'il se sera fait autorisé par la Chambre à la session précédente; je sais aussi que la transaction sera faite régulièrement, car autrement la banque ne donnerait pas d'argent au Gouvernement. Mais il est plutôt singulier de voir que ces emprunts sont toujours contractés juste au moment où l'exercice financier va se terminer. Décidément, feu M. Fielding a laissé sa méthode à ceux qui se sont 33 ans. En effet, si un cultivateur se voyait dans l'impossibilité de boucler son budget et emprunterait à la fin de chaque année le montant nécessaire pour équilibrer les affaires, il serait en faillite.

Je crois, comme conclusion, qu'on peut dire sans hésitation: "Tant que les Rouges seront au pouvoir et qu'ils auront le même système, le peuple n'en comprendra pas plus qu'il comprend actuellement mais les Rouges auront toujours des surplus."

Funérailles de M. Hervé Gagnier

Les confrères dans le journalisme et les amis de toutes professions du regretté Hervé Gagnier, assistaient, samedi matin, à ses funérailles en la chapelle de Notre-Dame-de-Lourdes. Le convoi funéraire, précédé de deux landaus remplis de fleurs partit, de la demeure de M. A.-A. Gagnier, père du défunt, 848 Lagachetière est.

Un ancien confrère de collège du défunt M. l'abbé J.-B. Ranger, vicaire à Notre-Dame des Sept Douleurs de Verdun, a fait la levée du corps. Le service fut chanté par M. A. Bédard, P.S.S., assisté de M. Joseph Carré, P.S.S., et Aimé Desrosier, P.S.S.

La chorale sous la direction de M. Fred Pelletier, a rendu la messe de Perosi. M. Eugène Lapierre touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: le fils du défunt, Gilles; son père, M. A.-A. Gagnier; ses beaux-frères, MM. Marcel Lefebvre, Roger Hudon et le Dr. Z. Gauthier; ses oncles, le Dr. L.-A. Gagnier, MM. François Gagnier, Édouard, Léonard, Alphonse Coallier, Cléophas Gallès, Irénée Amyot et J.-O. Labrèque.

On remarquait dans le cortège: l'échevin Léon Trépanier, MM. Bruno Wilson, Hervé Major, Eugène Picard, Raoul Simard, Henri Rodier, Emile Quintal, Alphonse Campeau, René Dastous, J.-H. Robert, W. E. Goodman, J.-J. Goulet, Rodrigue Langlois, Maurice Dubruil, Honoré Vaillancourt, A. B. Caswell, A. L. MacDougall, Jean Bruchés, Gilbert LaRue, Marcel Bernard, La. Le Bail, Martin Sligher, Me Bernard Bissonnette, Me Antonin Lapage, Ernest Tremblay, Charles Mayer, G. Bibeau, Dr. J. Favreau, George Pierce, C.-L. Touant, J.-R. Dufresne, Fernand Ruffange, Alphonse Gagnier, Elzéar Hébert, L.-J. Bélieux, Zoé Aubut, Delphis Lachapelle, Gaston Gagnier, R. Roland, Raymond Vallantyne, Albert Hudon, G.-A. Desrosières, le Dr Bruno Dugar, le Dr G. Larin, J.-H. Payette, Jean Gabyin, Henri Marin, Louis Bruchés, Jules Hysman, L. Pagé, Jack Fyon et plusieurs autres.

SCULLY IRA AUX ASSISES

P. Scully, accusé de tentative de viol sur la personne de Mlle Alice Whalen devra subir son procès devant la Cour du Banc du Roi.

Hier après-midi, le juge Cusson a refusé de diminuer le cautionnement exigé pour la mise en liberté de l'accusé. Par conséquent, il devra attendre en prison jusqu'au prochain terme des Assises.

On se rappelle sans doute que la victime est une jeune fille que Scully avait employée comme sténographe.

L'église de l'Ange Gardien est détruite

Québec, 2. — L'église de l'Ange Gardien, une vieille église historique, a été détruite la nuit dernière, par un incendie qui serait l'œuvre d'une main criminelle. Le temple a été détruit de fond en comble mais on a pu cependant sauver les trésors historiques qui s'y trouvaient renfermés.

Le feu n'a pas pris naissance à l'église, mais chez M. P.-H. Guellette, un épicer. Cette maison se trouvait située en face de l'église. Comme les gens n'avaient aucun appareil pour combattre l'incendie, les flammes se sont vite propagées à l'église.

Vers 9 heures p.m., la veille, un incendie s'était déclaré dans une remise appartenant à M. Guellette, mais grâce au dévouement de nombreux citoyens, les flammes furent

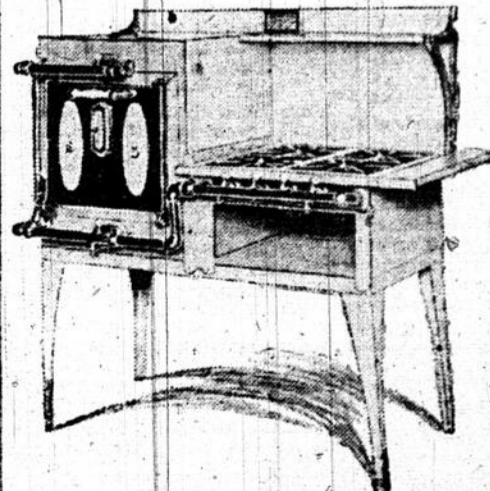
vite contrôlées. Mais, vers 1 heure, le feu se déclara à l'épicerie, et cette fois-ci on ne put non seulement sauver l'épicerie, mais aussi l'église qui se trouve en face.

Certains témoins ont déclaré qu'ils ont vu deux hommes prendre la fuite au moment où l'incendie éclatait.

Les pertes subies par cet incendie se chiffrent à environ \$200,000. Pour combattre l'incendie, les pompiers volontaires ne disposaient que d'un simple boyau qui était alimenté par une préparation chimique. Comme nous l'avons mentionné plus haut, tous les objets précieux qui étaient dans l'église ont pu être sauvés. Peu après le commencement de l'incendie, le toit s'effondra et les flammes lentement s'élevèrent au clocher qui s'abattit dans le brasier. A ce moment, il était 4 heures du matin. Impuissante, la foule a demeuré sur les lieux jus-

qu'à l'aurore, alors que la splendide église de l'Ange Gardien n'était plus que quatre murs calcinés.

THERMOS RANGES REG'D.



Nous avons en mains des POELES BB THERMOS que nous vendons à prix réduit.

Un expert est à la disposition de ceux qui possèdent de ces poeles pour toute réparation.

Pour plus d'informations, s'adresser à **THERMOS RANGES REG'D.** 1305, Champlain, Montréal. F A lkirk 2137. Agents demandés pour la ville.

THERMOS RANGES REG'D. 1305 RUE CHAMPLAIN MONTREAL — — — TEL: F A lkirk 2137

LE PEUPLE VEUT DES COMPTES

TOPAZE

Le théâtre His Majesty, première salle de spectacles de notre ville, nous offre depuis jeudi dernier une merveilleuse pièce de Marcel Pagnol... Si la Topaze est une pierre précieuse, le chef-d'œuvre littéraire qui porte son nom, — afin de ne pas passer pour plagiaire auprès de certaines personnes d'une sensibilité exquise, disons sans retard que l'auteur a fait une allégorie à peu près semblable dans sa pièce — n'en est pas moins un joyau d'une grande valeur.

Les différents critiques des journaux de Montréal, pour la plupart trop obéissants ou trop imaginaires, entourent bien souvent d'une publicité monstre des présentations d'une nullité complète. Cette fois cependant, c'est avec raison qu'ils acclament une troupe excellente. Nous ne sommes pas gâtés par de tels régals; il ne faudrait pas croire pour cela à un manque d'appréciation de notre part.

En effet, certains d'entre nous, — le nombre n'est ni fabuleux ni imposant, — seront toujours disposés à applaudir une troupe de la valeur de la troupe Rissier-Arnaudy.

Les rôles de Suzy et de Topaze sont remplis de façon magistrale. Ceux d'Ernestine, de Castel-Bénac, de Muche, de Tamise, de Roger de Berville et de Panicault sont impeccables. Les enfants eux-mêmes s'acquittent de leur jeu à merveille.

Disons en terminant que la direction du théâtre His Majesty ainsi que Monsieur Gauvin, par la présentation d'une belle pièce, d'un tel chef-d'œuvre, ont droit à notre encouragement, à notre reconnaissance et à nos félicitations.

DANTES.

RESTITUTION

Les petits ruisseaux font les grandes rivières" pensa le trésorier du Canadien National, samedi, en trouvant dans son courrier une lettre portant l'étampe postale de Montréal et contenant \$0.25. Cet argent était accompagné d'une note anonyme disant que c'était une restitution.

A l'affiche

- STELLA
"Pardon Madame"
- HIS MAJESTY'S
"Topaze"
- ORPHEUM
"The Penny Arcade"
- ST-DENIS
"La flamme d'amour"
- PRINCESS
"The Devil to Pay"
- CAPITOL
"War Nurse" et "For The Love O' Lil"
- PALACE
"The Blue Angel"
- LOEW'S
"Billy The Kid"
- STRAND
"The Life of The Party" et "Scarlet Pages"
- ELECTRA
"Song of The Flame" et "Big Fight"
- ROYY
"La grande mare"



LYDA ROBERTI—Lyda Roberti, que l'on avait d'abord refusée dans les différents théâtres, parce qu'elle ne parlait pas assez bien l'anglais, vient enfin d'être engagée et elle a obtenu un succès fou, à la grande surprise de tous les directeurs du Broadway. Lyda Roberti est la fille du fameux clown espagnol Roberti. Elle a joué dans les cirques, alors qu'elle n'était que bébé. Elle est bien connue par les habitués de ce genre de spectacles.

Les coulisses du cinéma
par Harrison Carroll

Hollywood — Bien que le nuit pas encore terminée "It's A Wise Child", Marion Davies projette déjà de tourner un film, aussitôt qu'elle aura fini celui-ci.

Durant le mois dernier, Marion a été très occupée. Elle a terminé "The Lachet Father", qu'on considère comme l'un des meilleurs films parlants produits jusqu'à date.

Il y a quelques jours, Randolph Churchill, fils de l'éminent écrivain Winston Churchill, rendait visite à Marion Davies.

"It's A Wise Child" est une comédie dramatique du genre où Marion réussit tant.

A PROPOS DE PEUR
Arthur Cuesar a déclaré qu'à côté de ce qu'il passe en ce moment, la prise de vue de "Trader Horn" a été rien du tout. Ce n'est plus un lion qui court après lui, mais bien les propriétaires et autres percepteurs.

NOTINS
Nous venons d'apprendre de source très officielle que William Powell a signé un contrat de 2 ans, avec la Warner. L'ancienne étoile de Paramount recevra \$7,500 par semaine durant la première année, et \$9,445, durant la seconde. De plus, il a droit à une vacance annuelle de trois mois. Quand il quittera Paramount, William ne recevra que \$2,200 par semaine.

Kay Francis de même reçoit un magnifique salaire, soit \$2,200 par semaine. Maudie Olanoff et Klara les deux nègres qui ont tourné pour "Trader Horn" ont assisté à la première de ce film, en compagnie de deux jolies demoiselles.

Incidentement, nous apprenons qu'à la première représentation de

"Trader Horn", une dame s'est évanouie à la vue d'un serpent.

Robert Milton qui a fait un si beau travail alors qu'il a dirigé "Outward Bound", est de retour à Hollywood, où il dirigera "You and I". Milton a dirigé cette pièce, sur le Broadway.

Par amour ne veut plus prendre de chance pour un nouveau rôle. Les options des acteurs suivants ont été renouvelées: Lottar Mendez, Paul Lukas, Juliette Compton, Percy Heath et Oliver H. P. Garrett.

Josef Von Sternberg nous annonce qu'il dirigera peut-être "An American Tragedy".

Mary Nolan, actrice dans le "Free lance" signerait un contrat avec la R-K-O.

SAVIEZ-VOUS QUE:
Eddie Quillan fut orateur "de quatre minutes" lors de la fameuse campagne pour l'emprunt de la Liberté?

FEU L'HON. OUELLETTE
L'hon. Edouard Ouellette, conseiller législatif, est décédé hier matin à sa demeure, rue Ainslie, Outremont, à l'âge de 70 ans.

L'hon. Ouellette naquit aux Etats-Unis. Il fit ses études à Drummondville et à Nicolet. Peu après avoir débuté dans les affaires, il ne tarda pas à occuper une place importante dans l'industrie. A sa mort, il faisait partie de la Tourville Lumber Mills Company. Il s'occupa activement de politique provinciale, dans le comté de Yamaska. Elu député en 1905, 1908; 1912, 1919 et 1923, il fut nommé sénateur en septembre, de la même année.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures à l'église



Marion Davies.



William Powell.

\$35,000,000 de son argent perdus dans les mines par la faute de M. Taschereau et de ses ministres.

Le plus grand scandale de l'histoire politique du parti libéral.

Le club conservateur de la cité de Lachine donnait samedi soir dans ses salles de la rue Saint-Joseph, sous la présidence de M. Arcand Fournier, récemment élu à la direction des affaires du club, un régal de fumeurs auquel assistèrent ses deux cents membres et un nombre égal d'amis de la cause conservatrice fédérale et provinciale. M. J.-H. Paré, de Montréal, président de l'Association des marins canadiens et ancien journaliste, fut l'orateur principal de la soirée. Il a traité des questions publiques pendant plus d'une heure trente minutes et fut maintes fois applaudi. M. Boyer remercia le conférencier.

M. Anatole Carignan, échevin de Lachine, prédit la chute de la domination Taschereau à brève échéance. Il déclara la fin prochaine du chômage au pays, et à Lachine en particulier, où bientôt le travailleur reverra la reprise de l'activité ouvrière et partant de là la réalisation de la plus importante des promesses de l'honorable M. Bennett, l'honneur de l'œuvre en Canada.

Au cours de sa causerie M. J.-H. Paré fustigea l'administration Taschereau dans ses départements des liqueurs et des mines. Les liqueurs de la Commission de Québec qui se boivent aux Etats-Unis ne peuvent avoir atteint ce pays qu'à la connaissance de M. Taschereau, de ses ministres et de ses hauts fonctionnaires. Ces boissons furent expédiées par le port de Montréal au cours de la saison dernière de navigation. Il en partit pour des millions de dollars valant, consignés à des acheteurs des Bermudes et de Terre-Neuve. Indirectement et directement les autorités de la Commission des liqueurs savaient que ces boissons s'en allaient alimenter les stocks des "bootleggers"

américains. Le gouvernement Taschereau ne pouvait et ne peut encore plaider ignorance de ce fait, puisque d'après ses propres lois, personne ne peut acheter plus d'une bouteille à la fois. Donc il était partie au commerce. Il y a des boisons entre le Canada et les Etats-Unis. Ce n'est pas cinq mais dix millions de dollars que ce commerce devrait rapporter à la province de Québec de la façon qu'il est fait.

Dans le département des Mines de la province, le scandale qui sera bientôt mis à jour est dix fois pire que celui de la Commission des liqueurs. De ce ministère, depuis 5 ans, des centaines de chartes de compagnies minières ont été émises. M. Taschereau et ses ministres devaient savoir qu'il y avait cinquante pour cent des promoteurs de ces compagnies étaient des exploitants, des faussaires de la vérité.

Les ingénieurs du ministère des Mines savaient que des tissus de mensonges reposaient derrière l'annonce faite de la valeur des terrains miniers mis en évidence par les promoteurs. Mais il fallait leur faire le peuple pour lui arracher son argent et M. Taschereau ni ses ministres ne desserrèrent les dents pour dénoncer ces vols faits sur une échelle encore jamais vue en aucun pays de la terre. Les ouvriers, les cultivateurs, les petits rentiers, tous ceux qui avaient des économies furent approchés, ensorcelés et dépouillés de leur argent par les agents de ces compagnies de vols organisés. Il y eut de bonnes compagnies mais elles ne représentèrent jamais plus de dix pour cent des chartes de mines émises par le gouvernement de Québec. Le peuple de la province de Québec a englouti trente-cinq millions de dollars de ses économies dans les mines fictives endossées par M. Taschereau depuis cinq ans. Trente-cinq millions de piastres qui sont passées des goussets du peuple dans ceux d'exploiteurs connus par toute la députation libérale de Québec. Des ministres et des députés figurent comme directeurs dans nombre de ces compagnies formées par des organisateurs véreux, des amis politiques du gouvernement de Québec. Des milliers de pauvres, qui gémissent dans la misère, doivent leur présente situation au fait que le gouvernement de Québec s'est prêté au vol des économies du peuple dans ces affaires de mines. Le jour approche où M. Taschereau et ses ministres devront rendre compte à l'électorat sur ce scandale.



"Mlle ALLEMAGNE 1931"
—Fraulein Ruth Ingrid Richard qui a été choisie pour porter le titre de "Mlle Allemagne 1931". La jeune beauté possède des cheveux blonds. Nous sommes assurés que nos lecteurs approuveront le choix des Allemands.

L'orateur traita du chômage, de la situation économique, du développement industriel, grâce au nouveau tarif protectionniste de Bennett, paya un bouillant tribut d'hommage au chef de l'Opposition provinciale, M. Camillien Houde et recommanda aux membres du club conservateur de Lachine, de continuer avec encore plus d'activité et plus d'enthousiasme si possible, leur travail d'organisation en prévision de la prochaine lutte électorale provinciale.

St-Viateur d'Outremont, rue Laurier.

SERVICE MARITIME

LE C. P. R. AUX BERMUDES

Le capitaine N. Stuart, commandant du paquebot, et M. Wilfrid J. G. Levesque, directeur du Service des Passagers, ont été distingués par le gouverneur intérimaire des Bermudes, M. E. W. Miles, les ministres du gouvernement, W. A. Black, maire de Hamilton, et plusieurs autres personnes de marque, y compris le consul britannique, ont assisté ce soir au grand banquet donné à bord du paquebot "Duchess of York" du Pacifique Canadien qui inaugure le nouveau service de correspondance entre New-York et les Bermudes.

Le capitaine N. Stuart, commandant du paquebot, et M. Wilfrid J. G. Levesque, directeur du Service des Passagers, ont été distingués par le gouverneur intérimaire des Bermudes, M. E. W. Miles, les ministres du gouvernement, W. A. Black, maire de Hamilton, et plusieurs autres personnes de marque, y compris le consul britannique, ont assisté ce soir au grand banquet donné à bord du paquebot "Duchess of York" du Pacifique Canadien qui inaugure le nouveau service de correspondance entre New-York et les Bermudes.

Le banquet qui fut servi dans la grande salle à manger du navire, les divers orateurs furent unanimes à féliciter le Pacifique Canadien d'avoir inauguré le service New-York-Bermudes et remercièrent que les îles recevaient une seconde visite royale dans l'espace de quelques jours. La première visite du prince de Galles et de son frère, le prince Georges, et la seconde celle du "Duchess of York" dirigée par la duchesse du même nom et qui est l'une des personnes de sang royal les plus populaires à la cour de St. James.

En répondant à la santé du Pacifique Canadien, M. Baird s'exprima comme suit: "Au nom de la compagnie que je représente, je suis heureux de vous souhaiter la plus cordiale bienvenue à bord de ce navire qui a inauguré le service New-York-Bermudes. Nous sommes très fiers de vous présenter le capitaine Ronald Stuart, dont les étonnantes qualités militaires attestent de sa haute valeur personnelle, puisqu'il a reçu les décorations les plus recherchées en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis. Il est présent au cours d'une cérémonie de ce genre de parler de l'institution que ce navire et son personnel représentent et il serait sans doute inutile de vous signaler qu'elle possède l'un des plus grands chemins de fer au monde, avec un réseau de 21,000 milles de voies ferrées s'étendant de l'Atlantique au Pacifique et qu'elle exploite 16 hôtels au Canada et en un en construction à Londres. Le Pacifique Canadien administre en plus des services côtiers, des télégraphes, câbles et une service de colonisation."

M. Baird parla ensuite des diverses activités de la compagnie dans ses différents domaines, particulièrement celui du transport maritime; signalant la construction récente de deux super-paquebots: l'"Empress of Japan", actuellement en service sur le Pacifique, et l'"Empress of Britain", qui sera un concurrent au ruban bleu de l'Atlantique en juin prochain.

Le capitaine Stuart, dans une brève allocution, salua la présence du gouverneur et remercia les personnes présentes de leur accueil. Les orateurs furent S. E. M. E. W. Miles, gouverneur, l'hon. L. R. Bennett, et autres.

TOURNÉES EDUCATIONNELLES

Plusieurs missions européennes sont actuellement organisées cette année par des universitaires canadiens, représentant la plupart de nos grandes maisons d'enseignement supérieur, qui désirent soit parfaire leurs études dans les langues étrangères ou autres sujets, ou voyager simplement dans un but récréatif et éducationnel.

Ces excursions sont devenues très populaires parmi les universitaires au cours de ces dernières années et cette année de nos étudiants ne devaient augmenter cette année. La plupart des navires du Pacifique Canadien, comme l'an dernier, d'ailleurs, transporteront leurs contingents d'étudiants dont les uns iront suivre les cours d'été de la Sorbonne, à Paris, ou bien ceux des grandes universités anglaises, à Oxford, etc., ou encore se rendront en Italie, en Espagne ou en Allemagne.

En attendant de voir du tonnage, il est au moins considérable au cours de la dernière saison de navigation, comparativement à celle de 1929, le nombre des navires qui sont passés

par le port de Montréal, a augmenté, selon que l'indique le rapport du Maître du port, M. R. C. Brown.

Les arrivées ont été de 1,977, tandis qu'en 1929, elles avaient été de 1,917. Le dernier navire à entrer dans le port, fa fait à la date du 11 décembre, 1930, tandis qu'en 1929, ce fut le 12 décembre. Le service des pilotes a été requis 2,156 fois, dans le port, en 1930, contre 1,850, fois, en 1929. Le nombre de départs de navires avec pilote a long cours a été de 1,959 l'an dernier.

Dans chaque district, les pilotes ont été pratiquement tout le temps occupés, au cours de la dernière saison de navigation. Dans le district de Québec, la moyenne du revenu de chaque pilote, pour la saison, a été de \$4,591, et à Montréal, de \$4,797.

LE CAPITAINE CLIFFORD

Kingston, N.-B. — Le capitaine George Plunkett Clifford, né à Kingston, il y a soixante-quatorze ans, est mort à Syracuse, N. Y., dimanche dernier. Il était maître pilote sur les Grands Lacs depuis plus de trente-cinq ans. Il n'a jamais eu d'accident grave. Il était connu dans tous les ports canadiens, les Grands Lacs au bas Saint-Laurent, comme celui qui commandait le "Willowline", navire qu'on a dû couper en deux, pour le descendre à Montréal. Il était trop large pour passer le chenal.

POUR LE DEJEUNER

Saint-Jean, N.-B. — Un quitant Glasgow pour Saint-Jean, on il est arrivé hier, le "Melita" du Pacifique Canadien a rencontré un fort vent. La mer était houleuse et les vagues embarquaient sur les promenades. Soudain, une vague, en se retirant, laissa voir sur l'un des ponts, toute une provision de fraîche morue. Du hareng écossais, et sans que cela en coûte, voilà qui est une aubaine.

Le "Melita", sous les ordres du capitaine A. Stewart, avait à bord, une forte liste de passagers embarqués à Liverpool ou à Glasgow. Un vieux ingénieur de chemin de fer est revenu au pays, à bord du "Melita", après une absence de dix-sept ans. C'est M. H. C. Carter, de Paiswick, Angleterre, membre de la firme Pauling and Company, ingénieur en chemin de fer. Il a été un temps, chef ingénieur de l'ancien Ontario and Quebec Railway qui se fusionna avec le Pacifique Canadien, peu après l'incorporation de la compagnie, en 1881.

Le comte de Polignac, de Paris, a fait la traversée à bord du "Melita". Il appartient à une famille de vigneron, propriétaire du fameux champagne Pommiery. Il vient en visite d'affaire au Canada qu'il traversera en son entier.

SA NATIONALITE

Sur l'"Aquitania", 2. — "C'est un garçon". Ses parents désiraient qu'il soit sujet américain, mais sa

maternité lui a donné le jour à bord de l'"Aquitania" qui se trouvait au beau milieu de l'Atlantique. Il est sujet britannique.

Ses parents, M. et Mme Harry Grube, sont partis de Latvia pour les Etats-Unis. Mme Grube demeurait aux Etats-Unis, mais elle était retournée à Riga, pour y prendre mari. D'ici à ce que son fils ait 21 ans, il sera sujet britannique. Il pourra ensuite, choisir la nationalité qu'il lui plaira.

LES PERCEPTIONS FLECHISSENT

Depuis le mois de février 1925, les perceptions dans le port de Montréal, n'ont jamais été aussi basses que durant le mois dernier, d'après M. Arthur Magnan, percepteur du Revenu national du district. Les recettes ont été de \$5,575,326.85, en janvier 1931, comparativement à \$5,518,928.12, en février 1925. Samedi dernier, il a été perçu \$561,631.01. En janvier 1930, les perceptions avaient été de \$7,100,035.16, soit \$1,584,708.37 de plus que le mois dernier.

A BORD DU "PENNLAND"

Le "Pennland" de la Red Star est parti, hier d'Halifax, N.E., en route pour Cherbourg, Londres et Anvers.

Parmi les passagers on remarque M. et Mme G. W. Grand et Mlle Oland; M. et Mme Stein, d'Halifax; Mme B. Schipper, M. l'abbé J. T. Nadeau, M. A. Turgeon, M. Y. Lebevre, de Montréal et autres passagers.

NAVIRES EN MER

Le "Cameronia", de la Line Anchor, parti de Glasgow, le 30, attendu à Halifax, samedi.

Le "Minnedosa", du Pacifique Canadien, parti de Glasgow le 30, attendu à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, samedi.

Le "Pennland", de la White Star, parti d'Halifax, le 2, attendu à Cherbourg, lundi.

Le "Laurentic", de la White Star, parti d'Halifax, le 2, attendu à Liverpool, lundi.

L'"Ascania", de la Line Cunard, parti d'Halifax, le 28, attendu à Plymouth, aujourd'hui.

AUX NOCES PAR TRAIN SPECIAL

La modernité et la marche du progrès n'empêchent pas qu'on soit encore au Canada, français donner aux épousailles tout l'éclat dont nos ancêtres entouraient autrefois cette cérémonie. C'est ce qu'a compris M. J.-A. Laquinne, des Trois-Rivières, dont le fils conviendra prochainement en justes noces aux Grandes Piles. Comme les personnes qui ont manifesté l'intention d'assister à la cérémonie formeront un groupe de près d'une centaine et qu'il n'y a pas de train régulier sur les Grandes Piles le 11 février prochain, M. Laquinne a eu l'idée générale de louer un train spécial du Pacifique Canadien qui couvrira tout le monde à l'endroit "moment" et le ramènera le même jour. La famille sera ainsi dignement représentée.

L'échevin Mathieu préfère le Canada

L'échevin Alfred Mathieu, du comité exécutif, déclarait à notre représentant qu'il était heureux d'être revenu à Montréal après une absence de deux semaines aux Etats-Unis. L'échevin Mathieu a visité les plans d'asphalte de Chicago, St-Louis, St-Petersburg, Miami, New-York, Brooklyn, Hartford et Worcester.

Le représentant de St-Eusèbe a trouvé les conditions économiques des villes qu'il a visitées dans un pire état qu'à Montréal. S'y fait moins de travaux et la misère est plus grande. A New-York, le "bread line" augmente constamment et les sociétés de secours sont débordées de demandes.

Montréal n'a rien à envier aux Trois-Rivières à 9.30 heures a.m. mercredi matin, le 11 février, et arrivera aux Grandes Piles à 10.30 a.m. Le voyage de retour se fera tard dans l'après-midi du même jour.

autres villes en ce qui concerne les pavages des rues, ainsi que sur la question de leur propriété.

M. Mathieu n'est pas très enthousiasmé de la Floride et malgré son climat, c'est un pays qui ne se compare pas au nôtre. Les nombreux marécages de cet Etat, rendent son climat très humide.

Les pavages sont très faciles de construction. Une couche très épaisse d'un sable très fin sur lequel on dépose une couche d'asphalte constitue tout le travail à accomplir pour la construction des routes en Floride.

Le travail des noirs dans le Sud est le travail le moins rémunéré en Amérique. Les salaires varient entre \$1.50 et \$2. par jour de 10 heures. Il en est différent dans les Etats de l'Est, où la journée de 8 heures est de rigueur partout.

M. Mathieu dit qu'il n'a pas changé d'opinion sur la jouée de 8 heures et il croit qu'elle sera adoptée dans le pays d'ici peu.

Cartes d'affaires

D. Bourdeau
COURTIER EN IMMEUBLES
Représentant: Credit Général Incorporated, Corporation Contrôlée Générale Ltd., Construction Unic Incorporated.
Edifice Transportation
Chambre -801-
132 rue St-Jacques
H A bour 1546-2 à 5 Hrs. P.M.
Résidence: 2801 rue DANOURAND
ROSEMONT, MONTREAL
CH errier 3050

Tel. Lancaster 1424
RELIURE FRANCAISE
RELIURE DE LUXE
Spécialité Reliure de Bibliothèque
Tranche Dorée
435 Lagachetière Est
MONTREAL

MONTREAL MOTOR TRUCK LIMITED
Camions FEDERAL Trucks
1786 rue Roberval
J.-O. BELAIR, Gérant.
Tel.: Fitzroy 5229

The Valley Realty Company Limited
Immobilier & Assurances
M. J.-H. Laframboise, Prés.,
4451 rue St-Hubert
FRontenac 2138-2139
THE VALLEY REALTY COMPANY LIMITED.

Tel. A M herst 1195
Canada Laundry Company.
Gendron Frères, Prop.
Satisfaction garantie
2321 Des Erables
MONTREAL

Tel. H A bour 8654
Ed. Archambault, LL.B.
AVOCAT ET PROCUREUR
Chambre -2-
26 St-Jacques est
MONTREAL

J.-P. Lanctot, B.A., LL.B.
Ant. B. Hamelin, B.A., LL.B.
Lanctot & Hamelin
AVOCATS
Chambres 1008-09—Tel. HA. 1236
132, St-Jacques O., Montréal

BUANDERIE ST-HUBERT
DU pont 1112 LIMITEE.
LE MERVEILLEUX NETTOYEUR
ZORIC
Procédé nouveau pour nettoyer et dégraisser vêtements de dames et messieurs, 100% supérieur au nettoyage français

Résidence 463 Boucher
B E lair 4604-J
C. LANGLOIS
BOIS, CHARBON, FOIN ET GRAIN
5231 rue Des Carrières
Montréal
ophone B E lair 4889

Dentiers:
Or, Aluminium, Gold Dust, Vulcanite.
Ponts en Or Solide, Porcelaine.
Obstructions:
Or Pur, Porcelaine, Platine, Argent.
Dents Extraites et Traitées Sans Douleurs
Dr GASTON DEMERS
CHIRURGIEN-DENTISTE
OUVERT DE 9 A.M. A 9 P.M.
PRIX RAISONNABLES
SATISFACTION GARANTIE
4120, SAINT-HUBERT
Entre Rachel et Duluth
MONTREAL
Téléphone FA. 1621

CLICHÉS
REVUES JOURNAUX
ANNONCES PANCIERTES
CIRCULAIRES ETIQUETTES
CATALOGUES
LA PHOTOGRAPHIE NATIONALE
LIMITEE MONTREAL
32 RUE CATHERINE EST
MONTREAL
MAGAZINE 2539



ROMANCE ROYALE — Le prince Wilhelm Von Erbach-Schoenberg, descendant d'une famille distinguée dont les origines remonteraient à Charlemagne, roi des Francs, qui serait fiancé à la princesse Juliana, (à droite), la seule fille de la reine Wilhelmina et héritière du trône des Pays-Bas.

MANUEL DE L'INVENTEUR
GRATIS AUX INVENTEURS
SUR DEMANDE
ALBERT FOURNIER
934 RUE CATHERINE EST MONTREAL

LA BOURSE

Irrégularité sur les marchés

L'allure générale était assez franchement à la baisse, hier, sur le marché local, surtout après l'ouverture. Le volume des ventes a été faible dans tous les groupes et, sauf dans le cas de une ou deux valeurs, il n'y a eu aucun intérêt sur le marché.

International Nickel a retenu un certain intérêt au cours de l'avant-midi; ceci était dû à une assemblée des directeurs de cette firme au cours de laquelle on devait décider de ce qu'il en serait quant au paiement des prochains dividendes.

Il y a eu peu de changements pendant la seconde période de la séance. Les ventes ont continué de s'opérer à de longs intervalles, et les fluctuations se sont effectuées dans une marge très étroite. La chose la plus intéressante de toute la liste a été la résistance de Nickel devant une réduction du tarif des dividendes réguliers. Le stock s'est maintenu à 14 pour la plus grande partie de la séance, mais raffermi à 14 1/2 lorsque les spéculateurs furent au courant des nouvelles de l'assemblée.

Les dividendes ont été réduits, selon la décision des directeurs, de un dollar à 60 cents par action.

Dominion Bridge, Atlantic Sugar et quelques autres stocks ont retenu des avances peu considérables, mais, par leur progression très limitée, n'ont pas fait obstacle à la baisse de la plupart des autres groupes. Brazilian Traction a reculé de près de 1 point à 22 1/2, tandis que Montreal Power, et Shawinigan ont perdu une fraction de point comparativement à la clôture de la séance précédente.

Don nombre d'unités n'ont même pas fait une apparition au tableau noir.

Sur le Curb local, tout a été paisible et presque dépourvu d'activité. Aucun changement important n'est à signaler; Walkers, B. A. Oil, Imperial Oil et plusieurs autres valeurs du groupe des huiles ont souffert des pertes fractionnelles.

REACTION DANS LES MINES

Toronto, 2 fév. — Les cotes des valeurs de la liste locale ont été légèrement réactionnaires aujourd'hui, surtout parmi les valeurs populaires de ce groupe.

Au contraire, les stocks se vendant quelques cents et ne retenant, à l'ordinaire, que très peu d'attention, ont pris des avances de quelques cents.

International Nickel, après s'être vendu la plus grande partie de la journée à \$14, a clôturé à 14 1/2. Cette hausse est due à une décision des directeurs de la compagnie qui préfèrent diminuer les dividendes que les supprimer totalement. Noranda a donné un peu dans la baisse, mais a couvert ses pertes ayant le timbre.

McIntyre a fléchi de 1-4 à 22, Teck-Hughes et Lake Shore de 5 cents et Dome s'est maintenu sans changement. Vipond a reculé pendant que Kirkland Lake a retenu une avance de près de 1 point quelques minutes avant la clôture.

Le groupe des huiles a été très irrégulier, sans changements notables.

WALL STREET EST FERME

New-York, 2 fév. — La fermeté des valeurs des chemins de fer a permis à la liste locale de se maintenir assez ferme, en dépit de nombreux facteurs de baisse qui ont manqué, à plusieurs reprises, d'incliner les valeurs à la réaction. Le ralliement général qui s'est produit juste avant la clôture a permis à de nombreux stocks de reprendre le terrain perdu au cours de cette séance.

Les mouvements ont été très irréguliers, et les fluctuations de peu d'importance pendant l'avant-midi. L'activité s'est développée au cours de la seconde période de la séance. La fermeté du marché des grains de Chicago a aussi considérablement aidé les stocks, de même que la fermeté des émissions du gouvernement fédéral américain.

United States Steel, en reprenant sa cote de 140, a permis aux valeurs industrielles de se rétablir pendant la dernière demi-heure d'opérations.

NICKEL REDUIT SES DIVIDENDES A 0.60

New-York, 3 fév. — Les directeurs de International Nickel se sont réunis hier et ont décidé de payer désormais des dividendes annuels de 60 cents au lieu de \$1.00; les dividendes trimestriels déclarés sont de 15 cents par action.

LES RECETTES DE CATELLI ONT DIMINUE

La chute des prix de blé et les lourdes pertes subies sur le matériel brut et les stocks en moins ont considérablement affecté les recettes de Catelli Macaroni Products Corporation Ltd., comme on peut le voir dans le rapport annuel de cette firme pour l'année fiscale terminée au 30 novembre 1930. Ce rapport est envoyé aujourd'hui aux actionnaires.

Les recettes, pour l'année, se sont chiffrées à \$88,078. Ce montant, pris un surplus de \$37,741, laisse encore un déficit de \$70,655 entre ce total et les dépenses obligatoires qui sont: dépréciation, \$90,000; réserve pour mauvais comptes douteux, \$6,589; dividendes du 1er septembre 1930: \$90,000 et réserve pour la perte causée par la baisse des prix de la farine, \$7,164.

Cependant, la position liquide de la compagnie s'est raffermie, avec un actif liquide de \$351,446.

La compagnie tiendra son assemblée annuelle le lundi, 16 février, à midi, à Montréal.

LES RECETTES DES MINES TECK-HUGHES

Les recettes nettes de Teck-Hughes, pour le premier trimestre de la courante année fiscale devant se terminer au 30 novembre, représentent 15.41 cents par action, après déduction des taxes et de la dépréciation; ces recettes se comparent avec 15.84 cents pour le trimestre précédent, et avec 15.65 pour la période correspondante de l'année précédente.

Meilleures recettes pour B.C. Power Corp.

La British Columbia Power Corporation, l'une des compagnies du groupe de Power Corporation of Canada, accuse une augmentation des recettes nettes pour le mois de décembre 1930. Cette augmentation est de \$121, 158 sur le mois de décembre 1929. L'augmentation totale des recettes nettes pour les six premiers mois de l'année fiscale actuelle se chiffrent par \$359, 296, comparativement à la même période de l'année précédente.

GRAINS EXPEDIES DE ST-JEAN

Les expéditions de grains des élévateurs de St-Jean-Ouest au 1er février, accusent une augmentation de 150 pour cent sur la période correspondante de la saison 1929-30, rapporté-on aux bureaux du Pacifique Canadien à Montréal.

Au 1er février, 4,576,894 boisseaux avaient été chargés des élévateurs dans les cargos, comparativement à 1,813,162 pour la même période l'an dernier. Ce grain était pour la plus grande partie destiné aux



LA BIBLIOTHEQUE MAZARINE—Voici une vue intérieure de la bibliothèque Mazarine qui, à la suite du décès de M. de Porto-Riche, son ancien conservateur, est rattachée à la bibliothèque Nationale de Paris.

Légers gains pour le maïs

Winnipeg, 2 — La séance de ce jour sur le marché des grains de Winnipeg, s'est caractérisée par son manque absolu d'activité. Les marchés extérieurs n'ont exercé aucune influence dans ce domaine; les exportations de blé et d'autres valeurs du même groupe ont été presque nulles; le volume des ventes a été très inférieur à celui de samedi dernier. A la fin des opérations, le blé avait enregistré une avance fractionnelle sur la clôture de la séance précédente.

Les acquisitions au comptant ont été pratiquement nulles.

Chicago, 2 — La température qui sévit actuellement dans plusieurs régions du sud des Etats-Unis a été la cause d'une légère hausse, à la séance d'aujourd'hui, sur le marché des grains de Chicago. Cette température, selon les informations reçues, est de nature à compromettre le succès de la prochaine récolte de céréales de ce pays, surtout celle du maïs. La progression du maïs a aidé celle des autres valeurs, y compris le blé. A la clôture, le blé avait enregistré des avances irrégulières, variant entre une fraction et 1 1/8 cent le boisseau.

Le maïs a progressé dans les mêmes proportions. Les spéculateurs ne semblent pas avoir tenu compte des nouvelles transmises par la Commission fédérale des fermiers américains, qui a annoncé aujourd'hui que le maïs se vendrait à meilleur marché l'an prochain.

PRIX DE CLÔTURE

Winnipeg			
BLE—	Haut	Bas	Clôt.
Mai	58 1/2	57 1/2	58 1/2
Juillet	59 1/2	59	59 1/2
Oct.	61 1/2	61	61 1/2
AVOINE—			
Mai	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Juillet	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Oct.	28	27 1/2	28
ORGE—			
Mai	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Juillet	24 1/2	24 1/2	24 1/2
Oct.	27 1/2	27	27 1/2
SEIGLE—			
Mai	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Juillet	29 1/2	28 1/2	29 1/2
Oct.	32	31 1/2	32
LIN—			
Mai	95 1/2	95 1/2	95 1/2
Juillet	97 1/2	97 1/2	97 1/2
Chicago			
BLE—	Haut	Bas	Clôt.
Mai	82 1/2	82 1/2	82 1/2
Juillet	66 1/2	65 1/2	66 1/2
Sept.	64 1/2	63 1/2	64 1/2
MAIS—			
Mars	63	62	63
Mai	64 1/2	63 1/2	64 1/2
Juillet	65 1/2	64 1/2	65 1/2
Sept.	65 1/2	64	65
AVOINE—			
Mai	32 1/2	32 1/2	32 1/2
Juillet	31 1/2	31 1/2	31 1/2
SEIGLE—			
Mars	38 1/2	37 1/2	37 1/2
Mai	39 1/2	39 1/2	39 1/2
Juillet	40	39 1/2	40

ports de Grande-Bretagne et du continent européen.

Les perspectives pour les expéditions de février sont excellentes, car déjà des commandes pour 664, 669 boisseaux sont arrivées aux élévateurs pour chargement immédiat.



IL RENONCE AU TRONE — Le prince Linnert, petit-fils du roi Gustave de Suède, qui épouserait Mlle Karin Nisswant, fille d'un industriel bien connu de Stockholm. Il renonce ainsi à ses droits de succession sur le trône.

RADIO PROGRAMME

- POSTES LOCAUX CKAC**
- 8.00—L'heure du déjeuner.
 - 9.00—Variétés Sun-Era.
 - 10.00—Causerie faite sous les auspices du Conseil National d'Education.
 - 10.30—L'ouverture de la Bourse de Montréal.
 - 10.45—Causerie française sur le menu quotidien.
 - 11.00—Causerie anglaise sur le menu quotidien.
 - 11.15—Disques, Nouvelles, Température, Disques.
 - 11.45—Programme de l'Association canadienne-française des Aveugles.
 - 12.30—Bourse de Montréal et de New-York.
 - 12.40—Récital d'orgue de la salle Tuller.
 - 1.15—Déjeuner du club Rotary.
 - 2.45—Clôture de la Bourse. Heure exacte.
 - 5.00—Orchestre du Windeor.
 - 5.30—Orchestre du club Maroon.
 - 6.00—Nouvelles, Température, Sommaire des programmes de la soirée.
 - 6.15—Récital de piano automatique.
 - 6.30—Orchestre Marazza.
 - 7.00—Programme Montrose.
 - 7.30—Concert du Ritz-Carlton.
 - 7.45—Programme Day-Martin.
 - 8.00—L'Heure Provinciale.
 - 9.00—Concert du C.N.
 - 10.00—Récital d'orgue de la salle Tuller.
 - 10.30—"Révisions, c'est l'heure", par l'orchestre CKAC.
 - 10.30—Résultats des parties de hockey, courtoisie de la "Canada Motor".
 - 11.30—Orchestre du Mont-Royal.
- CFCE**
- 10.00—Manhattans, NRC.
 - 10.15—Studio.
 - 10.30—Manhattans.
 - 10.45—Studio.
 - 11.30—Programme Ross Gratton.
 - 11.45—Sweet and low, NRC.
 - 12.00—Programme Blackwell.
 - 12.15—Studio.
 - 12.30—Sur les ailes de la chanson NRC.
 - 1.00—Cotes de la Bourse.
 - 1.15—Musique Pennsylvania, NRC.
 - 2.00—Blue Chasers, NRC.
 - 2.30—Edna Wallace Hopper, NRC.
 - 2.45—L'annuaire Militaire de Londres, N.B.C.
 - 3.00—Programme de la salle Ross.
 - 4.00—Canadian Electrical Supply Company.
 - 5.00—Musique Hartney's Eventide.
 - 5.55—Température, programme et l'heure.
 - 6.00—Heure du crépuscule.
 - 6.45—Cotes de la fermeture de la Bourse.
 - 7.00—Amos n' Andy, NRC.
 - 7.15—Les Vikings, NRC.
 - 7.30—Phil Cook, NRC.
 - 7.45—Orchestre du Mont-Royal.
 - 8.30—Studio.
 - 10.00—Les Vagabonds russes.
 - 10.45—Trio Lanit, NRC.
 - 11.00—L'heure du hockey.
 - 11.30—Résultats du hockey.
- L'HEURE PROVINCIALE**
- Directeur de l'Heure Provinciale: M. Edouard Montpéit; directeur artistique et annonceur: M. Henri Letondal.
- Audition de la deuxième partie de "Jean le Précurseur", poème lyrique religieux, adaptation en vers libres par Albert Lozeau d'un livret en prose de l'abbé Antonio Lebel.
- Musique de Guillaume Couture avec le concours de l'Association des Chanteurs de Montréal. Direction: M. Jean Goulet.
1. Causerie: L'ouverture de Guillaume Couture du point de vue religieux: "Saint Jean-Baptiste", par le Rév. Père Lamarche.
 2. "Jean le Précurseur", Deuxième partie: "La Prédication". Solistes: Dr. Verscheiden, Jean: M. Henri Prieur, l'histoire: Pharisien: MM. Germain Lefebvre, Paul Valade, P. Normandin, Armand Gauthier.
 - Chœurs et orchestre sous la direction de M. Jean Goulet.
- L'Heure Provinciale, transmise par le poste C.K.A.C. de 8 à 9 heures, pour mardi le 3 février.
- CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA**
- CONCERT DE MARDI le 3 février, de 9.00 à 10.00 pm. Postes de Montréal-Québec, Montréal et Ottawa.

Artistes: Lionel Daunais, Harry... Orchestre de concert sous la direction de M. J. J. Gagnier. Programme: Marche: Palace Pier de J. J. Gagnier. La Lettre de Aubert, Orchestre: Le nouveau seigneur de Village de Monossorsky; Chant: "Caravane de Mauro" de Rabaud; "Au coucher" de L'auré; Orchestre: "Dans les bleus" de Hitz; "Argonne" de De Ballat; Chant: "Chanson de toréador" de Bizet; "Bachelier de Salomon" de Roussel; Orchestre: "Le Nuit à Lisbonne" de Saint-Saëns; Chant: "Gothique" de Beethoven; Chant: "The Fuschia Tree" de Gubler; "Love Went a Dying" de Bridges; Orchestre: "Voice of Spring" de Strauss; "Au trot des mules" de Rigo Letour.

POSTES EXTERIEURS

WEAF

6.05 p.m. — ORCHESTRE NOUVEAU OR. — Direction, Ludwik Ladner. Programme complet: Danse Romboise, de Brahms. Ouverture de "Pompes et Paysan", de von Suppé. Andantino idillico, de Drigo. Ciel Cavalier, de Lozey. Extrait de Hebbel, Danse de Godard, Danse de la "Haut NRI", de Saint-Saëns. Nocturne, de Schumann. Crardas, de Grieg.

WJZ

6.30 p.m. — LES SAVANNAH LINES. — Direction, D. S. Merriman. Programme complet: Danse des Sabots, de Kriens. Loco et Soleil, de Seltz. Dainty Miss, d'Arnold. Marcheta, de Schertzingen. Arkabaw Huskin' de Pryor.

WESTINGHOUSE SA. LAKE NASHVILLE — Direction, Zed Parenteau. Programme complet: Danse des Coeurs, de Weiglend. Danse des Chevaliers, de Popchelli. Tournoi de Chevaliers, d'Herbert. A la Taverna de Nicole, Nibelungen March, de Wagner.

WABC

6.15 p.m. — ORCHESTRE BARCLAY. — Direction Harry Tucker. Programme: Cinderella, de Lorraine. Extrait de "Comtesse Maritza", de Kalanov. Rêves de Jour, de Wood. Rondino, de Beethoven, solo de violon. Tango à la Verbena, de Lacombe. Valse concert: Eternelle Ivesse, de Ganne. Whispering Willows, de Herbert. Scènes de "La Traviata", de Verdi.

Cité de Montréal

AVIS PUBLIC

QUARTIER SAINT-JOSEPH

La charge de chef du quartier Saint-Joseph étant devenue vacante par suite du décès de monsieur l'évêque J.-A.-L. Lippens.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la nomination des candidats pour remplir cette vacance aura lieu au bureau du Greffier de la Cité, à l'hôtel de ville, durant les heures de bureau, jusqu'à midi le jeudi, 12 février courant.

Dans le cas où il n'y aurait qu'un seul candidat mis en nomination, ce candidat se trouvera lui ipso facto, mais, dans le cas où deux ou plusieurs candidats seraient mis en nomination, un bureau de votation sera accordé et "l'elec" se fera le lundi, 23 février courant.

On pourra, en s'adressant au bureau du sousigné, obtenir des formulaires d. bulletins de présentation, ainsi que tous les renseignements nécessaires concernant les formalités qui doivent être observées.

J.-ETIENNE GAUTHIER,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Montréal, 3 février 1931.

DES soumissions cachetées adressées au sousigné et portant sur l'envolpe la suscription "Soumission pour du Carbone de Calcium" (Calcium Carbide) seront reçues au bureau du sousigné jusqu'à midi, mardi 17 février 1931, pour la fourniture d'environ 142 tonnes de carbone de calcium de la meilleure qualité et par morceaux de dimensions de 1 1/2 pouces x 4 1/2 pouces, à être livré par quantités variables, et de temps à autre, sur divers points, et de temps à autre, sur divers points, durant la saison de 1931, comme pourrait le demander le Ministère de la Marine.

En s'adressant au sousigné on pourra se procurer de plus amples renseignements concernant l'importance des quantités de carbone de calcium dont on pourra avoir besoin sur les divers points susdits.

Les prix à soumettre devront être sur la base de la tonne nette, y compris la taxe de vente qui perçoit le gouvernement, la marchandise devant être livrée en port payé (F.O.B.) jusqu'aux wagons de chemin de fer aux divers points de destination.

Les prix figurant dans les soumissions devront être basés relativement à du carbone de calcium fabriqué en Canada.

A chaque soumission on devra joindre un chèque accepté par une banque canadienne incorporée en faveur du Ministère de la Marine pour le montant de \$500.00; ce chèque sera confisqué si la soumissionnaire dont la soumission a été acceptée refuse de signer le contrat préparé par le Ministère, ou n'exécute pas, à un moment donné, et sur demande, les livraisons de carbone susmentionnées.

On ne tiendra pas compte des soumissions auxquelles ne serait pas joint un chèque accepté.

Les chèques joints aux soumissions non acceptées seront immédiatement retournés à leur signataire.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ou l'une quelconque des soumissions.

A. JOHNSTON,
Sous-Ministre de la Marine,
Ottawa, 26 janvier 1931.

HOCKEY
LUTTE

SPORTS

COURSES
BOXE

Hoey gagne la deuxième étape

Il couvre la distance de Donnacona à Ste-Anne en quatre heures 30m.

Ste-Anne de la Pêrade, 2. — Frank Hoey, de Montréal, qui a gagné la première étape du marathon Usher's Green Stripe de Québec à Donnacona dimanche, s'est classé encore premier aujourd'hui à l'arrivée des coureurs ici. Il a couvert les 28 milles de Donnacona à Ste-Anne de la Pêrade en 4 heures 30 avec Desroches, de Montréal, en arrière de lui.

Desroches, qui s'était classé deuxième la veille, n'était éloigné de Hoey que par une très courte distance. Il est arrivé deux minutes en arrière de lui seulement.

Arthur Newton, le vétéran Sud-Africain, s'est classé troisième.

Il a parcouru la distance en 4h. 35m. Le S. O. O. Wanttinen, un Finlandais, s'est placé quatrième. Il a pris exactement 4h. 41m. pour parcourir les 28 milles. R. Fortin de Waterloo, Québec, finit en cinquième position suivi par Pete Gavuzid, joueur anglais, qui a couvert la distance en 4h. 51 minutes.

Il faisait un froid terrible pendant cette étape et les coureurs ont beaucoup souffert. Plusieurs d'entre eux durant se froter énergiquement la figure avec de la neige pour l'empêcher de geler.

Les compteurs dans la N.H.L.

Voici la liste des vingt meilleurs compteurs dans les divisions canadienne et américaine de la N.H.L. à date.

Division canadienne				
	P.	A.	T.	Pu.
Mocenz, Canadiens	13	12	21	25
Stewart, Montréal	15	8	24	43
Jackson, Toronto	13	11	24	54
Bailey, Toronto	13	10	23	28
Dohat, Canadiens	10	13	23	61
Conacher, Toronto	16	6	22	56
Frimeau, Toronto	15	13	22	16
Siebert, Montréal	13	5	18	47
Hines, Américains	11	7	18	14
Lamb, Ottawa	9	9	18	63
Smith, Montréal	9	9	18	53
Gagnon, Canadiens	11	5	17	24
Cotton, Toronto	7	9	16	26
Lefine, Canadiens	11	4	15	49
Burch, Américains	10	4	14	21
Ward, Montréal	9	4	13	44
Mantha, G. Canad.	7	6	13	4
Finnican, Ottawa	7	6	13	24
Touhey, Ottawa	5	3	12	4
Kilva, Ottawa	5	4	12	25

Section américaine				
	P.	A.	T.	Pu.
Goodfellow, Detroit	13	14	27	24
P. Cook, Rangers	13	14	27	43
W. Cook, Rangers	10	6	16	29
Olivier, Boston	13	12	25	19
Boucher, Rangers	8	17	25	12
Weiland, Boston	15	9	24	6
Harty, Boston	11	9	20	15
Shore, Boston	9	11	20	29
Clapper, Boston	15	4	19	40
Lowrey, Philadelphie	9	10	19	35
Cooper, Detroit	12	6	18	6
Cook, Chicago	10	7	17	26
Gottselig, Chicago	12	4	16	19
Ingram, Chicago	14	1	15	22
Koching, Rangers	10	5	15	23
Boatle, Boston	8	7	15	12
Mills, Philadelphie	11	4	15	21
Lewis, Detroit	8	7	15	23
Owen, Boston	6	7	13	23
Aerie, Detroit	9	3	12	26

Leo Gehrig, premier-but des New-York Yankees, signerait un contrat de deux ans avec un salaire annuel de \$25,000 à son club. Il vient de terminer un contrat de deux ans avec un salaire de \$25,000 chaque année.

Les courses au Parc Lafontaine

Près de 1,000 personnes ont bravé le froid dimanche après-midi, pour assister à l'intéressant programme de courses en patins sous les auspices de l'Association Sportive du Parc Lafontaine sous la présidence de A.-E. Sauter, sportsman bien connu. Tout se passa à l'ordre et les patineurs locaux ont prouvé qu'ils feront honneur à Ottawa sur la fin de la semaine à l'occasion de leur 25^e annuel où se disputent les Championnats du Canada en préparation aux Jeux Olympiques de 1932. Le fait saillant de la journée est la remarquable performance du jeune senior Léopold Sylvestre. Dans la course principale de la journée, sur une distance de cinq milles, il a alloué à tous les autres concurrents un tour de piste représentant un milier de mille. Il devait prendre le tour pour signer la coupe offerte par l'Association. Dès le départ, une vingtaine de concurrents se disputaient le tour de piste. Plusieurs d'entre eux furent éliminés par la faute de leur entraîneur. Léopold Sylvestre après avoir suivi le peloton pendant une bougie de tours se décida à prendre le devant et dans un effort qui le peloton derrière lui à l'exception de Charlemagne Léveillé qui suivait Sylvestre à peu près. Tous les Léveillé tentèrent le train et Léopold Sylvestre s'échappa seul. Trudeau remonta sur Léveillé et le dépassa. Au bout d'un mille et demi Sylvestre avait doublé les coureurs à l'exception de Trudeau. Cependant après avoir augmenté son train, Sylvestre réussit à capturer cette coule en dépassant Trudeau alors qu'il ne restait plus que deux tours à faire. Chez les juniors Jean Cofsky et Er De Sauter se distinguèrent tandis que chez la section féminine, Gisèle Payette, Irène Cauchon et Gétanne Sims furent à l'honneur. Tous les officiels s'acquittèrent bien de leur tâche à la satisfaction de tous.

100 lbs—Georges Boisseau, Marceau, vs Ethier, C.P. Villeryay.
118 lbs—Desrosiers, Ste-Brigide, vs Favreau, C.P. Villeryay.
126 lbs—Maudanice, Marceau, vs Jack Arthur, E.C.
126 lbs—Kennedy, B. Corticelli, vs Lauzière, Marceau.
126 lbs—Bolleau, C.P. Villeryay, vs Vendenback, Ste-Brigide.
147 lbs—Viau, Ind., vs Lapensée, Marceau.
140 lbs—Mongeau, C.P. Villeryay, vs Dufour, Ste-Brigide.
Coglen, C.P. Villeryay, Leblanc, Marceau, et Fiore, C.P. Villeryay, prendront également part à ce programme, de même que Moutreau, du National.
Nous publierons, vendredi matin, le programme complet de cette soirée de boxe pour laquelle les amateurs sont dès maintenant priés de réserver leurs billets.



AVANT LA BATAILLE! Cette photographie a été prise lors du départ des coureurs au marathon Usher's Green Stripe, à Québec. On voit ici les concurrents en face de l'hôtel St-Roch juste avant que les officiers ne donnent le signal du départ. C'est Frank Hoey qui a gagné les deux premières épreuves.

Le programme de l'Association Sportive Marceau vendredi

Comme nous l'avons déjà annoncé précédemment, l'Association Sportive Marceau Inc donnera une soirée de boxe vendredi, le 6 février, à 10 h. salle St-Michel, 2376 rue Iberville. Pour la circonstance, les organisateurs ont mis à l'affiche douze bonnes rencontres, entre les meilleurs boxeurs amateurs de Montréal.

Qui suffit de dire que Moutreau du National, le frère de Paul Moutreau qui a fait de si beaux débuts comme professionnel récemment, sera au programme contre un adversaire de sa taille. La soirée sera sous la présidence de l'échevin Mathieu, membre du comité exécutif. Plusieurs échevins amateurs de sports, dont le président de la Commission Athlétique de la Cité de Montréal, le Dr Gaston Demers, assisteront probablement à cette séance. Le Dr Demers, qui a officié comme arbitre plusieurs fois dans des rencontres récentes entre amateurs, acceptera peut-être la même charge pour l'un des plus importants combats de la soirée. Voici quelques-uns des combats qui auront lieu vendredi soir, lors de cette séance:

USHER'S

GREEN STRIPE

WHISKY

26% alcool, \$4.00 à 40% alcool, \$6.00

"Aucun élément ne l'emporte autant sur le prix d'un produit que le bon renom et la réputation du fabricant."

100 lbs—Georges Boisseau, Marceau, vs Ethier, C.P. Villeryay.
118 lbs—Desrosiers, Ste-Brigide, vs Favreau, C.P. Villeryay.
126 lbs—Maudanice, Marceau, vs Jack Arthur, E.C.
126 lbs—Kennedy, B. Corticelli, vs Lauzière, Marceau.
126 lbs—Bolleau, C.P. Villeryay, vs Vendenback, Ste-Brigide.
147 lbs—Viau, Ind., vs Lapensée, Marceau.
140 lbs—Mongeau, C.P. Villeryay, vs Dufour, Ste-Brigide.
Coglen, C.P. Villeryay, Leblanc, Marceau, et Fiore, C.P. Villeryay, prendront également part à ce programme, de même que Moutreau, du National.
Nous publierons, vendredi matin, le programme complet de cette soirée de boxe pour laquelle les amateurs sont dès maintenant priés de réserver leurs billets.

Grande fete des etudiants a l'arena

Le gala sportif de l'Université de Montréal, ce soir

C'est, ce soir, à l'Aréna Mont-Royal, que se donne le magnifique Gala Sportif des Etudiants de l'Université de Montréal. Sous la présidence d'honneur de Mgr A.-V. Piette, P.A. et du Dr Eudore Dubeau, L.C.D., doyen de la Faculté de Chirurgie Dentaire et président d'honneur de la ligue inter-universitaire, et sous le patronage de presque tous les professeurs de l'Université, nombreuses sont les personnes qui ont promis leur concours: c'est donc dire, qu'en plus d'être universitaire, cette soirée sera aussi sociale.

Et maintenant, voici le programme qui sera présenté:

8.00 heures: Joute de hockey entre les Universités de Laval de Québec et Montréal.

Arbitres: M. Boswell et Léo Hefernan.

9.30 heures: Course ouverte d'exhibition; un mille ou 12 tours. "Courtoisie de M. A.-E. Saucier".

Une magnifique coupe est offerte.

9.40 heures: Course sur patin à roulettes, un tour. Une coupe à gagner.

9.50 heures: Course inter-universitaire; un mille ou 12 tours. Les Universités McGill, Ottawa, Laval et Montréal sont représentées. Une superbe coupe au vainqueur.

10.00 heures: Patinage de fantaisie par Mlle Réjane Gauthier et un compagnon.

10.15 heures: Course intercollégiale: 1-2 mille ou 6 tours. Une coupe à gagner.

10.25 heures: Course inter-facultés; à relais, 1-3 de mille ou 4 tours. Les facultés sont: Médecine, Droit, Chirurgie-Dentaire, Pharmacie, Polytechnique, Hautes-Etudes et Sciences. La coupe est offerte par l'association pharmaceutique de la Province de Québec.

10.35 heures: "Ballon à la glace"; une surprise. Equipes en présence: Médecine '32 vs Hautes-Etudes '33. Coupe souvenir aux équipes.

Enfin, vers 11 heures, présentation des coupes, "et il y en a 21" par Mademoiselle Hélène Grenier, présidente de la Ligue de la Jeunesse féminine; et de plus, cette dernière tirera au sort de magnifiques prix pour les détenteurs de programme.

M. Lovell Carroll, président de la Fédération des universités canadiennes, et étudiant à l'Université de Montréal, sera juge conjointement avec M. Moore Bannan.

Entre les différents numéros du programme, la fanfare du C. O. T. C. de l'Université de Montréal, "courtoisie de Lt-Colonel A. Hay", composée de 47 musiciens et dirigée par M. J.-J. Gagnier exécutera différents morceaux de choix.

Et des bout-en-train, disséminés dans l'amphithéâtre, animeront les voix et feront régner la joie et le sourire sur le visage de chacun.

En foule, ce soir, à l'Aréna Mont-Royal, puisqu'on ne perdra pas sa "veillée".

P. S. A noter: programme souvenir, qui est un véritable fascicule instructif; de plus, il donne droit à deux prix de \$5.00 et à une boîte de chocolats de 5 livres.

Tony Manero, professionnel de Elmford, N.-Y., a l'honneur d'avoir gagné le premier tournoi dans lequel la nouvelle balle de golf fut acceptée officiellement. Il gagna dans l'open de Pasadena, Californie, et il reçut \$1000 pour sa victoire.

Le gouvernement français fait installer 12 nouveaux pari-mutuels à Paris avec l'espoir de faire disparaître les profiteurs professionnels. A part ce bureau, il y aura un service spécial de téléphone et un service postal.

L'Université de la Floride a adapté le polo comme l'un de ses sports. Il y a actuellement...

La saison du ski dans les laurentides

Les conditions sont idéales dans les Laurentides pour le ski durant la fin de semaine nous apprennent les rapports provenant des principaux endroits échelonnés sur le réseau du Pacifique Canadien au Nord de Montréal. On s'attend à ce qu'un grand nombre de skieurs profitent de l'occasion pour se rendre dans les Laurentides s'y adonner à leur sport favori.

Les rapports transmis par les agents du Pacifique Canadien à Ste-Agathe, Shawbrige, Ste-Marguerite, Mont-Rolland, St-Jovite, Lucerne-en-Québec et Val Morin signalent que la température a été exceptionnellement belle en général et que le sol est recouvert d'une bonne couche de neige propice au ski. Il est tombé un peu de neige au cours de la semaine et en quelques endroits, le thermomètre est descendu de plusieurs degrés en bas de zéro, mais d'une manière générale, la température a varié entre 20 et 10 degrés au-dessus.

A Lucerne-en-Québec, la température a été idéale durant toute la semaine et il y a eu quelques légères chutes de neige. Une course en skis de 7 milles à travers champs a été organisée pour dimanche.

Les élections à Longueuil

Deux échevins sur les trois qui se présentaient à l'élection d'hier ont été réélus. L'échevin Arthur Gazeau a été battu par 2 voix dans le quartier no. 2.

Dans le quartier no. 1, l'échevin Hilaire Dubuc a battu son adversaire Romulus Charlebois par une majorité de 15 voix.

Dans le quartier no. 2, Jacob Gariépy a défait l'échevin A. Gazeau par 2 voix et dans le quartier no. 3, l'échevin Téléphore Narbonne a triomphé de A. Lincourt par 85 voix. L'officier-rapporteur J.-A. L'Heureux a déclaré que la journée s'était passée sans troubles.

LES ELECTIONS A DORVAL

Les trois échevins qui se présentaient de nouveau à l'échevinage ont été réélus. A Dorval, hier, l'échevin Hébert a défait son adversaire Joseph Parizeau par 37 votes; l'échevin Boyer a battu Delphis Rousse par 25 voix et l'échevin Lizze a vaincu Benjamin Rousse par une majorité de 66 voix.

Suzanne Lenglen, la fameuse joueuse française de tennis, a demandé une somme de 50,000 francs pour donner une exhibition d'un jour à Berlin Allemagne. On lui avait demandé de donner une série d'exhibitions avec les principales joueuses professionnelles.

Assemblée du Club Montcalm mercredi soir

Le Club Ouvrier Montcalm de St-Jean-Berchmans tiendra sa deuxième assemblée annuelle 1931 Mercredi soir le 4 février prochain à 8 heures à son local au numéro 6236 rue Chabot. Tous les membres sont priés d'être présents, car il y aura distribution des cartes d'admission aux membres en règle. Tous les citoyens du quartier Montcalm et tous les paroissiens de St-Jean-Berchmans sont invités à cette assemblée. M. l'échevin Henri LaMarre sera présent ainsi que plusieurs autres personnages distingués.

LE DO-X A GANDO BAY

Las Palmas, Iles Canaries, 2. — Le DO-X s'est rendu aujourd'hui à Gando Bay, à 12 milles de Las Palmas. C'est à Gando Bay que le DO-X s'envolera pour continuer son envolée transatlantique. Si la température est favorable, dès demain, le gros hydravion s'envolera. Pour se rendre à la baie, le DO-X dut faire face à une mer en furie. Cependant, il ne s'éleva pas, et continua son chemin tout comme un navire. La prochaine étape du voyage est de Gando Bay à Cape Verde.

T'a pas ?

per Racy



Tas pas déjà senti ton impatience croître graduellement devant les agissements d'un vis-à-vis trop nerveux et encombrant, à une partie de hockey —



—et lorsque survient une explosion d'enthousiasme plus forte que les autres, tu n'y tiens plus et tu lui dis son fait en langage énergique —



—mais désastre, quand il se retourne et te dévisage — tu reconnais ton patron!



Tas pas déjà essayé une BLACK HORSE? Il n'y a que ça pour remettre les choses au point.

dites simplement —
"Bière Black Horse Dawes
s.v.p.!"

Le McGill annule avec le Victoria

Le Canadien essuie une autre défaite contre le Columbus

Le Canadien amateur a essuyé une rude défaite aux mains du Columbus hier soir, dans la première partie au programme de la ligue Senior. Les hommes du Dr. Clément n'étaient pas de taille pour leurs adversaires irlandais qui ont eu le meilleur sur eux durant toute la partie. Dans la première période Weir compta le premier point. Sur une passe de Leamy, Topp compta un deuxième point dans la seconde période. Dans la troisième période, Leamy lança du milieu de la glace un coup facile que Martel laissa pénétrer dans ses filets par excès de confiance.

Le Canadien attaqua vers la fin de la partie mais il était trop tard et il ne put même pas éviter le blanchissage.

La deuxième partie fut bien plus intéressante que la première à tous les points de vue. Le Victoria annonça au début qu'il jouerait la partie sous prêt contre McGill pour peu que ce club aligne Crutchfield sur son équipe. Ce joueur a pris part la semaine dernière parait-il, à une rencontre de la ligue Provinciale, comme porte-couleur du Shawinigan Falls. McGill a persisté à faire jouer Crutchfield et le cas de ce joueur sera porté devant les autorités compétentes qui auront à décider du profit.

Les deux équipes se luttèrent sur un pied d'égalité dans la première période. White, le gardien de buts du Victoria, vint en collision accidentellement avec un autre joueur qui montait à toute vitesse vers ses filets. A la deuxième période, il fut mis hors de combat et ses coéquipiers durent le transporter en dehors de la glace. Il se reposa quelques minutes pour revenir prendre sa position devant ses filets.

Après le retour de White, Crutchfield donna l'avantage au McGill en comptant sur un coup qu'avait lancé Doherty. La rondelle était restée en face de White qui s'était jeté sur la glace afin de l'empêcher de pénétrer dans les filets. Crutchfield survint et la lança par dessus White.

McGill fut en danger vers la fin de la période alors que le Victoria lança ses hommes à l'attaque. Comme McGill avait un homme de moins, à la clôture pour punition, Powers eut du travail. Il tint bon jusqu'à la fin et conserva l'avantage à son club.

Au début de la 3ème période, McGill porta le résultat à 2 à 0 lorsqu'il accepta une passe superbe de Doherty pour lancer juste. Victoria attaqua avec cinq hommes et Vennor continua la défense pour déjouer Powers.

Encouragé par ces succès, Victoria continua à attaquer et la partie devint très dure. Les arbitres ne se montrèrent pas assez sévères et laissèrent passer plusieurs petites choses impunitement.

Deux joueurs furent punis par l'arbitre Sauvé, un de chaque côté. Victoria en profita pour attaquer et Mullain fit une belle passe à Slater qui n'eut plus que Powers à déjouer. Il logea la rondelle au bon endroit.

Victoria, qui avait tout à gagner et rien à perdre, se lança à l'offensive dans l'espoir d'enregistrer un autre point mais ce fut sans succès.

Alignement
Canadiens: Martel, Brunel, Grant,

Gagnon, Lapointe, Robert, Pedneault, Hébert, Rivet, Page, Baril.
Columbus: Seel, McMahon, Weir, O'Connell, Taylor, Harnott, Leamy, Lanthier, Topp, McLean, Carter.

Arbitres: Campbell et Savage.
Sommaire
Première période—
1—Columbus, Weir, 1-0
Deuxième période—
2—Columbus, Topp, Leamy, 2-0
Troisième période—
3—Columbus, Leamy, 2-0

DEUXIEME PARTIE
Alignement

McGill: Powers, McTeer, McGill, Byray, Doherty, Ward, Farquharson, Robertson, McGill, Farmer, Crutchfield, Lovering.

Victoria: White, P. Smith, Caylin, Mullan, Slater, Copland, Sutherland, Quinn, Vennor, Amy, Thompson, Dobby, Muir.

Sommaire
Première période—Plus de points.
Deuxième période—
1—McGill, Crutchfield, 2-0
Troisième période—
2—McGill, McGill, Doherty, 1-0
3—Vics, Vennor, 1-0
4—Vics, Slater, Mullain, 1-0

Le tournoi de la coupe Davis

Paris, 2. — Un total de trente pays prendront part aux séries de tennis pour la coupe Davis.

Il y a trois pays dans la zone de l'Amérique du Nord, Etats-Unis, Canada et Mexique.

Il y en a cinq dans l'Amérique du Sud: Argentine, Chili, Brésil, Paraguay et Uruguay.

La zone européenne est la plus largement représentée. Elle réunira 22 pays: Angleterre, Grèce, Sud-Africain, Monaco, Italie, Autriche, Suisse, Allemagne, Tchéco-Slovaquie, Hongrie, Japon, Belgique, Hollande, Roumanie, Norvège, Espagne, Irlande, Egypte, Danemark, Finlande et la Yougoslavie.

Les gagnants de la zone Américaine se rencontreront et le vainqueur jouera avec les finalistes de la zone européenne les 17, 18 et 19 juillet à Paris.

Les gagnants de ce concours rencontreront les Français, champions du monde et détenteurs de la coupe Davis les 24, 25 et 26 juillet.

Le tirage au sort pour les séries de la zone européenne sera fait mercredi par le président Dourmergue.



CLICHES "L'ILLUSTRATION"

La saison du ski bat son plein à Montréal et dans les environs. Notre photographe a pris ces deux portraits samedi après-midi, à la montagne, lors du concours de sauts. Les amateurs remarqueront avec plaisir l'élégance de ces deux habiles skieurs qui décrivent dans les airs de si gracieuses courbes.

TORONTO vs CANADIEN CE SOIR, AU FORUM

Le Toronto sera l'hôte du club Canadien au Forum ce soir. Les Champions arriveront ce matin de Chicago pour rencontrer les Leafs le soir, de sorte que la tâche sera ardue pour l'équipe de Cecil Hart. Tout de même, l'excellent triail du club, renforcé par sa victoire sur les Hawks, dimanche, lui aidera incontestablement à compenser les fatigues d'un long trajet en chemin de fer. Aussi, le Canadien devrait-il continuer sa marche triomphale, ce soir, en s'attaquant son avance dans la division canadienne.

Il y aura trois autres parties professionnelles ce soir. Le Montréal rencontrera les Rangers à New-York; l'Américain rendra visite à l'Ottawa et Détroit jouera à Boston.

St-Godard gagne la première étape du derby d'Ottawa

Ottawa, 2. — Emile St-Godard, le fameux conducteur d'attelages de chiens, a remporté la victoire dans la première étape du deuxième derby international d'Ottawa aujourd'hui en couvrant la distance de 33 1-3 milles en deux heures 54 minutes 14 secondes. Sept minutes 28 secondes après lui est arrivé Mme E. R. Ricker, de Poland Springs, Me., la seule femme dans la course.

Shorty Russick, de Flin Flon, Manitoba, s'est classé troisième en 3 h., 4 m., 42 s. et Earl Brydges, de

Cranberry, Manitoba, quatrième, en 3 h., 8 m., 19 s.

St-Godard a laissé ses concurrents mener pendant les huit premiers milles et il s'est lancé ensuite vers la tête qu'il n'a pas tardé à prendre.

Mme Ricker a livré une lutte contestée à St-Godard dans la dernière partie de l'étape. Sa seule expérience du jeune conducteur de Le Pas lui a permis de se classer en tête à l'arrivée.

Une résolution déplorant le fait que les athlètes étaient payés dans les collèges américains a été présentée à Atlanta, Ga., récemment lors du sixième congrès de la Fédération Nationale des Etudiants.

Alfred Amenda, gagnant du championnat japonais au billard 18.2, en 1930, jouera lors du prochain tournoi mondial. Durant le concours japonais, Amenda gagna les cinq parties qu'il joua.

Selon une loi passée par l'Association des Golfers Professionnels pas un seul golfeur, même le célèbre Bobby Jones, peut être reconnu à moins qu'il ait gagné trois ans au moins sous la direction d'un professionnel reconnu.

Il y a 1,997,511 joueurs de golf aux Etats-Unis, ce ne comptant que ceux qui jouent régulièrement.

RESULTATS DES COURSES AUX DIFFERENTES PISTES

MIAMI		LA HAVANE	
1ère COURSE: — Guide Light, 9.19, 2.50, 1.10; Jeff O'Neil, 11.19, 3.50; Guffie, 17.70.	2ème COURSE: — Fair Race, 68.60, 25.40, 6.50; Don Red, 6.10, 3.20; Sun Pleasure, 2.50.	3ème COURSE: — Tony Doc, 3.10, 3.70, 3.00; Bounding Deen, 3.40, 2.80; Griffin, 4.19.	4ème COURSE: — Durva, 8.50, 4.50, 2.60; Back Dove, 11.20, 2.90; Fervid, 2.50.
5ème COURSE: — Okaber, 9.50, 5.10, 4.50; Sun Shadow, 5.60, 4.70; Alunan, 5.70.	6ème COURSE: — Instructor, 5.50, 2.20, 2.30; Cross Bones, 4.50, 2.60; Musk Cloud, 2.40.	7ème COURSE: — Huff, 15.70, 4.50, 2.00; Phantom Cloud, 3.10, 2.90; Talented Prince, 3.70.	8ème COURSE: — Lasso, 2.1, 4.5, 2.1; Norma Jean, 2.5, 7.40; Cubesonde, 7.1.
9ème COURSE: — Princess Isabel, 3.1, 3.1, 8.5; Eudonastie, 6.1, 5.1; Effing Star, 2.7.	10ème COURSE: — King Pa, 5.1, 2.1, 4.5; Steep Chaser, 2.1, 4.5; Tishabe, 2.5.	11ème COURSE: — Christanthony, 2.2, 1.9, 1.2; Lady Callista, 2.2, 5.5; Race, 4.1.	